



มหาวิทยาลัยทักษิณ	
ร. 2126	วันที่ 28 เม.ย. 2560
ส. 15.92	เวลา 15.92

ที่ ศธ ๐๕๐๓(๒)/ว ๕๘๔

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา

๓๒๘ ถนนศรีอยุธยา เขตราชเทวี

กรุงเทพมหานคร ๑๐๔๐๐๐ มหาวิทยาลัยทักษิณ

๒๑ เมษายน ๒๕๖๐ ๒๔/๖ วันที่

เรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง

เรียน อธิการบดีมหาวิทยาลัยทักษิณ

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๑๑๑๖๒
ลงวันที่ ๓๑ มีนาคม ๒๕๖๐

ด้วยคณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๒๘ มีนาคม ๒๕๖๐ รับทราบสรุปผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง และมอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการตามที่กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเสนอ ทั้งนี้ ให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องรับความเห็นของกระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี และสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ไปพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาพิจารณาแล้วเห็นว่ามติคณะรัฐมนตรีดังกล่าว มีการมอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องร่วมขับเคลื่อนการดำเนินภายในประเทศ โดยกำหนดให้สถาบันการศึกษาเป็นหน่วยงานรับผิดชอบในการดำเนินการ เช่น การดำเนินกิจกรรมเสริมสร้างความรู้ ความเข้าใจและความตระหนักเรื่องความหลากหลายทางชีวภาพแก่ภาคส่วนที่เกี่ยวข้อง การหาหรือความเหมาะสมในการเสนอร่างกฎหมายการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพ เป็นต้น จึงขอความร่วมมือสถาบันอุดมศึกษาพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องกับมติคณะรัฐมนตรีดังกล่าว ทั้งนี้ สามารถดาวน์โหลดมติคณะรัฐมนตรีได้ที่ <http://www.mua.go.th/users/bpp/>

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายจจร จิตสุขุมงคล)

รองเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

ปฏิบัติราชการแทนเลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา

สำนักนโยบายและแผนการอุดมศึกษา

โทร. ๐ ๒๐๓๙ ๕๕๕๙

โทรสาร ๐ ๒๐๓๙ ๕๖๕๖

สกอ.
๑๘๑๖
วันที่ ๗, เม.ย, ๖๐ เวลา ๑๕.๕๘



สำนักงานรัฐมนตรี
เลขรับที่ ๑๖๓๗
วันที่ ๓๑ มี.ค. ๒๕๕๐
เวลา ๑๕.๔๕

ด่วนที่สุด
ที่ นร ๐๕๐๕/๑๙๙๖๒

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล

๓๑ มีนาคม ๒๕๕๐

รับที่ ๑๖๓๗
วันที่ ๑๐/๓/๕๐ เวลา ๐๘.๕๐

เรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง

เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

รับที่ ๕๑๗/๖๐
วันที่ ๑๑/๓/๕๐ เวลา ๑๖.๐๐

รวม.คร. ๒๑๐๘
เลขที่ ๒๑๐๘
วันที่ ๔ มี.ย. ๒๕๕๐

อ้างถึง หนังสือกระทรวงศึกษาธิการ ด่วนที่สุด ที่ ศธ ๐๒๐๕/๑๑๔๔ ลงวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๕๕๐

สิ่งที่ส่งมาด้วย บัญชีสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วย

ตามที่ได้เสนอความเห็นเกี่ยวกับผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

หน่วยงานที่เกี่ยวข้องได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีด้วยความละเอียดปรากฏตามบัญชีสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วยนี้

คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๒๘ มีนาคม ๒๕๕๐ รับทราบสรุปผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง และมอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการตามที่กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเสนอ ทั้งนี้ ให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องรับความเห็นของกระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี และสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติไปพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย

จึงเรียนยืนยันมา

ขอแสดงความนับถือ

เรียน รว. เพื่อพิจารณาขอ ออค์แกนซ์

(นางณัฐฎา อ้นนาคศิลป์)

มอบ สกค

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

(หม่อมหลวงปรีดา ดิศกุล)

(นายสุภัทร จำปาทอง)

เลขานุการรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ
- ๕ มี.ย. ๒๕๕๐

เลขาธิการคณะกรรมการการอุดมศึกษา
๒๗ มี.ย. ๒๕๕๐
ขอพบตามเส้นขอ

กองพัฒนายุทธศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๓๒ (ณัฐยานัน) ๔๔๒ (ปภัสรา)

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๑๔๔๖

www.soc.go.th (re ๐๑-๐๓-๐๐)

(นายธีระเกียรติ เจริญเศรษฐศิลป์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

- ๕ มี.ย. ๒๕๕๐

สร.ศธ.
ลง ๕/๔/๖๐

บัญชีสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วย

เรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง

๑. สำเนาหนังสือกระทรวงการต่างประเทศ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๐๐๓/๔๘๔ ลงวันที่ ๒๒ มีนาคม ๒๕๖๐
 ๒. สำเนาหนังสือกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา ด่วนที่สุด ที่ กก ๐๒๐๓/๑๓๑๖ ลงวันที่ ๑๓ มีนาคม ๒๕๖๐
 ๓. สำเนาหนังสือกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ด่วนที่สุด ที่ วท (ปคร) ๐๒๑๑/๒๑๒๒ ลงวันที่ ๒๘ มีนาคม ๒๕๖๐
 ๔. สำเนาหนังสือกระทรวงสาธารณสุข ด่วนที่สุด ที่ สธ ๐๕๐๖.๐๓/๑๒๖๒ ลงวันที่ ๒๒ มีนาคม ๒๕๖๐
 ๕. สำเนาหนังสือสำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๑๐๑/๒๓๔๗ ลงวันที่ ๙ มีนาคม ๒๕๖๐
 ๖. สำเนาหนังสือสำนักงานงบประมาณ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๗๑๘/๓๑๓ ลงวันที่ ๒๗ มีนาคม ๒๕๖๐
 ๗. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๑๑๔/๑๔๔๑ ลงวันที่ ๑๖ มีนาคม ๒๕๖๐
-

ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๐๐๓/๔๘๔



กระทรวงการต่างประเทศ
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๖๖ มีนาคม ๒๕๖๐

เรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๗๙๒๗ ลงวันที่ ๖ มีนาคม ๒๕๖๐

ตามหนังสือที่อ้างถึง ขอให้กระทรวงการต่างประเทศเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีเรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ซึ่งกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเสนอความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้ว ขอเรียนดังนี้

๑. กระทรวงการต่างประเทศรับทราบผลการประชุมดังกล่าว และไม่ขัดข้องต่อข้อเสนอของกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมในการมอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง (กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา กระทรวงสาธารณสุข และกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม) ดำเนินการต่าง ๆ ร่วมกับสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ขับเคลื่อนการดำเนินงานภายในประเทศให้เป็นไปตามข้อมติจากการประชุมฯ เนื่องจากจะมีส่วนส่งเสริมการดำเนินการของประเทศไทยภายใต้อนุสัญญาฯ และสนับสนุนการอนุรักษ์เป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน

ทั้งนี้ โดยที่การเสริมสร้างความรู้ ความเข้าใจและความตระหนักเรื่องความหลากหลายทางชีวภาพแก่ภาคส่วนที่เกี่ยวข้องเป็นองค์ประกอบสำคัญองค์ประกอบหนึ่งในการขับเคลื่อนการดำเนินงานภายในประเทศและอยู่ในแผนแม่บทบูรณาการการจัดการความหลากหลายทางชีวภาพ พ.ศ. ๒๕๕๘-๒๕๖๔ และโดยที่กระทรวงศึกษาธิการเป็นหน่วยงานที่สามารถมีบทบาทในเรื่องดังกล่าวซึ่งได้รับการระบุในแผนแม่บทฯ อยู่แล้ว จึงอาจพิจารณาให้กระทรวงศึกษาธิการร่วมดำเนินการกับสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเพิ่มอีกหน่วยงานหนึ่ง

๒. กระทรวงการต่างประเทศมีข้อสังเกตเกี่ยวกับเอกสารผลลัพธ์การประชุม คือ ปฏิญญาแคนคูนว่าด้วยการบูรณาการการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืนเพื่อความยั่งยืนที่ดี ดังนี้

๒.๑ ปฏิญญาแคนคูนฯ ที่ประเทศภาคีอนุสัญญาฯ รับรองในระหว่างการประชุมฯ เมื่อวันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๕๙ มีการปรับเปลี่ยนเนื้อหาจากร่างปฏิญญาที่คณะรัฐมนตรีได้เห็นชอบในคราวการประชุมเมื่อวันที่ ๒๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๙ โดยเฉพาะในส่วนที่เกี่ยวกับภาคการเกษตร ป่าไม้ ประมง และการท่องเที่ยวซึ่งมีการขยายเนื้อหาเพิ่มเติมและปรับปรุงรูปแบบเป็นภาคผนวกของปฏิญญาดังกล่าวแทน นอกจากนี้ คอนทายของปฏิญญาแคนคูนฯ ยังระบุเพิ่มเติมว่า ปฏิญญาแคนคูนฯ จะถูกส่งต่อไปยังเวทีการประชุมต่าง ๆ ได้แก่ การประชุมสมัชชาสหประชาชาติสมัยสามัญ การหารือระดับสูงทางการเมืองว่าด้วย

/.../.../...

การพัฒนาที่ยั่งยืน (High-Level Political Forum on Sustainable Development – HLPF) และ
การประชุมสมัชชาสิ่งแวดล้อมแห่งสหประชาชาติ สมัยที่ ๓ โดยนัยของการนำเสนอให้ทราบ

๒.๒ ญัตติดังกล่าวไม่ได้จัดทำในรูปแบบของสนธิสัญญา ตามที่ระบุในอนุสัญญา
กรุงเวียนนาว่าด้วยกฎหมายสนธิสัญญา ค.ศ. ๑๙๖๙ (Vienna Convention on the Law of Treaty 1969)
กล่าวคือ ไม่มีการลงนามของประเทศภาคี ดังนั้น ญัตติแนบมา จึงไม่เป็นสนธิสัญญาภายใต้บังคับกฎหมาย
ระหว่างประเทศ และไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว)
พ.ศ. ๒๕๕๗ อย่างไรก็ดี เนื้อหาบางส่วนของญัตติแนบมา ระบุว่าประเทศภาคีอนุสัญญาฯ มีเจตจำนงที่จะ
ปฏิบัติ (commit) ในประการต่าง ๆ ดังนั้น หน่วยงานที่มีการดำเนินการเกี่ยวกับความหลากหลายทางชีวภาพ
จึงจำเป็นต้องศึกษาและพิจารณาเพื่อดำเนินการในสิ่งที่ได้แสดงเจตจำนงไว้ด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(นายดอน ปรมัตถ์วินัย)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

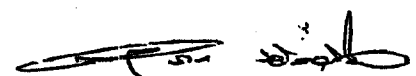
กรมองค์การระหว่างประเทศ

กองกิจการเพื่อการพัฒนา

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๒๑๗๓

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๐๘๐

สำเนาถูกต้อง



(นางสาวนุชกร หวังวิไล)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการ

ด่วนที่สุด

ที่ กก ๐๒๐๓/

๑๗๐๖



กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

๔ ถนนราชดำเนินนอก กรุงเทพฯ ๑๐๑๐๐

๑๗

มีนาคม ๒๕๖๐

เรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๗๔๒๗ ลงวันที่ ๖ มีนาคม ๒๕๖๐

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา เสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี เรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาพิจารณาแล้ว ขอเรียนว่าเห็นควรให้ความเห็นชอบ ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ตามที่กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเสนอ ซึ่งการประชุมดังกล่าวมีวัตถุประสงค์หลักเพื่อติดตามความก้าวหน้าการดำเนินงานตามแผนกลยุทธ์อนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ ค.ศ. ๒๐๑๑ - ๒๐๒๐ (พ.ศ. ๒๕๕๔ - ๒๕๖๓) และเป้าหมายโอจี โดยเป็นการแสดงเจตจำนงระหว่างประเทศเพื่อร่วมกันแก้ไขปัญหาและสนับสนุนเป้าประสงค์การพัฒนาที่ยั่งยืนในภาคต่างๆ ทั้งในส่วนของการเกษตร ภาคป่าไม้ ภาคการประมง และการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ และภาคการท่องเที่ยว ซึ่งได้มีข้อมติที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินงานของหน่วยงานต่างๆ ในประเทศไทย ทั้งนี้ กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬาพร้อมที่จะร่วมมือและสนับสนุนการขับเคลื่อนการดำเนินงานภายในประเทศให้เป็นไปตามข้อมติจากการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ให้เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพและมีผลเป็นรูปธรรมเพื่ออนุรักษ์และใช้ประโยชน์หลากหลายทางชีวภาพให้เกิดการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืนต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นางกอบกาญจน์ วัฒนวรางกูร)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

สำนักงานปลัดกระทรวง

กองยุทธศาสตร์และแผนงาน

โทรศัพท์ ๐ ๒๓๕๖ ๐๗๑๕

โทรสาร ๐ ๒๓๕๖ ๐๗๐๕

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวบุษกร หวังวิไล)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการ

ด่วนที่สุด

ที่ วท (ปคร) ๐๒๑๑/๒๐๒๒



กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี
ถนนพระรามที่ ๖ ราชเทวี กทม. ๑๐๕๐๐

๒๘ มีนาคม ๒๕๖๐

เรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง
เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล)๗๙๒๗ ลงวันที่ ๖ มีนาคม ๒๕๖๐

ตามที่สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี เสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี เรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี พิจารณาแล้วไม่มีข้อขัดข้องในเรื่องดังกล่าว และกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี โดยศูนย์พันธุวิศวกรรมและเทคโนโลยีชีวภาพแห่งชาติ สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ พร้อมรับหน้าที่เป็นหน่วยงานหลักในการดำเนินการกำหนดกลไกในการติดตามการดำเนินงานในเรื่องชีววิทยาสังเคราะห์ (Synthetic Biology) อย่างไรก็ดีเนื่องจากเป็นประเด็นที่เกิดขึ้นใหม่ในเวทีวิชาการระดับโลกและยังไม่มีข้อสรุปที่ชัดเจน ดังนั้นกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีจะร่วมมือกับผู้เชี่ยวชาญจากประชาคมวิทยาศาสตร์เพื่อวิเคราะห์และจัดทำแนวทางการกำกับดูแลการวิจัยและพัฒนาเทคโนโลยีชีววิทยาสังเคราะห์ที่เหมาะสมสำหรับประเทศไทย รวมทั้งการติดตามความก้าวหน้าของการพัฒนาเทคโนโลยีและหารือในเวทีระดับนานาชาติอย่างสม่ำเสมอและต่อเนื่อง เพื่อเป็นข้อมูลประกอบการพิจารณาปรับปรุงแนวทางกำกับดูแลที่เหมาะสมสำหรับประเทศไทยที่ทันต่อสถานการณ์

ทั้งนี้มีความเห็นเพิ่มเติมในการขับเคลื่อนการดำเนินงานตามข้อมติจากผลการประชุม ดังนี้

๑. การดำเนินกิจกรรมเสริมสร้างความรู้ ความเข้าใจและความตระหนักเรื่องความหลากหลายทางชีวภาพแก่ภาคส่วนที่เกี่ยวข้องนั้น ควรพิจารณาอบหมายให้ หน่วยงานที่มีภารกิจด้านการอนุรักษ์ การสร้างความตระหนัก การวิจัยพัฒนา และองค์การท้องถิ่น ร่วมเป็นเครือข่ายในการขับเคลื่อนการดำเนินกิจกรรม เพื่อให้สอดคล้องกับ (ร่าง) แผนปฏิบัติการจัดการความหลากหลายทางชีวภาพ พ.ศ. ๒๕๖๐ - ๒๕๖๔ ในแผนปฏิบัติการเสริมสร้างความตระหนักและให้การศึกษาด้านความหลากหลายทางชีวภาพ

๒. การดำเนินงานเพื่ออนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพ ควรพิจารณาเพิ่มเติมแนวทางป้องกันรักษาป่าไม้ซึ่งเป็นแหล่งรวมความหลากหลายทางชีวภาพที่สำคัญ รวมทั้งกระบวนการติดตามตรวจสอบการดำเนินงานที่มีประสิทธิภาพ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นางอรรชกา สีบุญเรือง)

สำเนาถูกต้อง

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี

(นางสาวบุษกร หวังวิไล)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการ

สำนักงานปลัดกระทรวง

โทร. ๐ ๒๓๓๓ ๓๔๖๗ โทรสาร ๐ ๒๓๓๓ ๓๔๓๘

Email : phenphan.m@most.go.th

ด่วนที่สุด

ที่ สธ ๐๕๐๖.๐๓๑๒๖๒



กระทรวงสาธารณสุข

ถนนติวานนท์ จังหวัดนนทบุรี ๑๑๐๐๐

๒๒ มีนาคม ๒๕๖๐

เรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง
เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรณรงค์

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะกรรมการรณรงค์ฯ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๗๙๒๗ ลงวันที่ ๖ มีนาคม ๒๕๖๐

ตามที่สำนักเลขาธิการคณะกรรมการรณรงค์ฯ ขอให้กระทรวงสาธารณสุขเสนอความเห็นในส่วน
ที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการรณรงค์ฯ ประเด็นความเห็นเรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคี
อนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงสาธารณสุข พิจารณาแล้วมีความเห็นดังนี้

๑. รับทราบผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่
๑๓ ตามกรอบมาตรา ๘(j) ภายใต้อนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ (CBD) ระบุว่า กฎหมาย
ภายในประเทศที่จะต้องยอมรับการคุ้มครองและการดูแลรักษาภูมิปัญญา นวัตกรรม และการปฏิบัติของชุมชน
พื้นเมือง ชุมชนท้องถิ่นที่สำคัญ และความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน ผสานเข้ากันกับวิถีชีวิตที่เกี่ยวข้อง
กับการอนุรักษ์ และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน และข้อกำหนดที่เกี่ยวข้อง ตามข้อบท
ของพระราชบัญญัติคุ้มครองและส่งเสริมภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทย พ.ศ.๒๕๕๒ ที่กรมการแพทย์แผนไทย
และการแพทย์ทางเลือกกำกับดูแล

๒. กระทรวงสาธารณสุข มีพระราชบัญญัติคุ้มครองและส่งเสริมภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทย
พ.ศ.๒๕๕๒ และแผนแม่บทแห่งชาติว่าด้วยการพัฒนาสมุนไพรไทย ฉบับที่ ๑ พ.ศ.๒๕๖๐-๒๕๖๕ ซึ่งสอดคล้อง
ตามอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ (Convention on Biological Diversity: CBD) และ
พิธีสารนาโงย่า โดยเฉพาะการอนุรักษ์ คุ้มครอง และใช้ประโยชน์จากภูมิปัญญาการแพทย์ของชาติ และทรัพยากร
พันธุกรรม และสมุนไพรที่ได้รับการประกาศคุ้มครอง พร้อมเป็นหน่วยงานจุด Check Point สำหรับการ
พิจารณาให้อนุญาตที่เกี่ยวข้องกับการใช้ประโยชน์ภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทยและทรัพยากรพันธุกรรม
ร่วมประสานงานกับสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

นายปิยะสกล สกลสัตยาทร

(นายปิยะสกล สกลสัตยาทร)
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงสาธารณสุข

กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก
กองคุ้มครองภูมิปัญญาการแพทย์แผนไทยและพื้นบ้านไทย
โทรศัพท์ ๐ ๒๑๔๙ ๕๖๐๘
โทรสาร ๐ ๒๕๔๓ ๓๐๔๕

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวบุษกร หวังวิไล)

ผู้อำนวยการศูนย์นโยบายและแผนสมุนไพร

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๑๐๑/๒๕๖๐



สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๑ มีนาคม ๒๕๖๐

เรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๗๔๒๗ ลงวันที่ ๖ มีนาคม ๒๕๖๐

ตามหนังสือที่อ้างถึงแจ้งว่า กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมได้เสนอเรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง มาเพื่อสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีดำเนินการ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีจึงขอให้สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรีเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้อง เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีโดยด่วน ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว เห็นชอบด้วยในหลักการตามที่กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเสนอ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายจิรัชัย มูลทองโร่ย)

ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

กองกลาง

โทร. ๐ ๒๒๘๓ ๔๒๓๔

โทรสาร ๐ ๒๒๘๓ ๔๒๔๘-๙

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวบุษกร หวังวิไล)

อธิบดีกรมการนโยบายและแผนสำนักงาน

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๗๑๘/๓๖๓



สำนักงบประมาณ

ถนนพระรามที่ ๖ กรุงเทพฯ ๑๐๕๐๐

๒๓ มีนาคม ๒๕๖๐

เรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการ

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะกรรมการ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๗๔๒๗ ลงวันที่ ๖ มีนาคม ๒๕๖๐

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะกรรมการขอให้สำนักงบประมาณเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการ กรณีกะหวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม เสนอ เรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง เพื่อให้คณะกรรมการพิจารณา ดังนี้

๑. รับทราบสรุปผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ซึ่งการประชุมมีวัตถุประสงค์หลักเพื่อติดตามความก้าวหน้าการดำเนินงานตามแผนกลยุทธ์อนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ ค.ศ. ๒๐๑๑ - ๒๐๒๐ (พ.ศ. ๒๕๕๔ - ๒๕๖๓) และเป้าหมายไอจิ

๒. มอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการร่วมกับสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ในการขับเคลื่อนการดำเนินงานภายในประเทศให้เป็นไปตามข้อมติจากการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

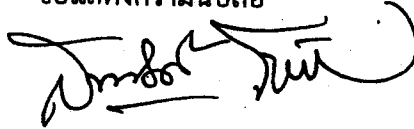
สำนักงบประมาณพิจารณาแล้วขอเรียนว่า ผลการประชุมดังกล่าวเป็นการแสดงเจตจำนงทางการเมืองระหว่างประเทศร่วมกันเพื่อแก้ไขปัญหาและสนับสนุนเป้าประสงค์การพัฒนาที่ยั่งยืน โดยกำหนดกรอบการดำเนินงาน รวมทั้งนโยบายด้านการอนุรักษ์ การใช้ประโยชน์อย่างยั่งยืน และการแบ่งปันผลประโยชน์จากการใช้ทรัพยากรความหลากหลายทางชีวภาพ ตลอดจนการสนับสนุนทางวิชาการและงบประมาณ ซึ่งประเทศไทยในฐานะภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ มีพันธกรณีต้องปฏิบัติตามกรอบความร่วมมือดังกล่าว และขับเคลื่อนการดำเนินงานภายในประเทศให้เป็นไปตามข้อมติจากการประชุม จึงเห็นควรที่คณะกรรมการจะรับทราบสรุปผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุม

/ที่เกี่ยวข้อง ...

ที่เกี่ยวข้อง และมอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องขับเคลื่อนการดำเนินงานภายในประเทศให้เป็นไปตามข้อมติ
จากการประชุมฯ ตามที่กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเสนอ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอความเห็นประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นายสมศักดิ์ โชติธนะศิริ)

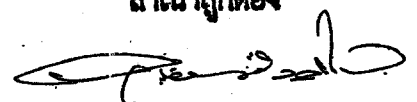
ผู้อำนวยการสำนักงบประมาณ

กองจัดทำงบประมาณด้านเศรษฐกิจ ๒

โทร ๐ ๒๒๖๕ ๒๑๔๘

โทรสาร ๐ ๒๒๗๓ ๙๓๔๐

สำเนาถูกต้อง



(นางสาวบุษกร หวังวิไล)

นักวิเคราะห์นโยบายและแผนชำนาญการ

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๑๑๑๔/ ๑๕๕๖



สำนักงานคณะกรรมการ
พัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
๙๖๒ ถนนกรุงเกษม กรุงเทพฯ ๑๐๑๐๐

๑๖ มีนาคม ๒๕๖๐

เรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๗๙๒๗ ลงวันที่ ๖ มีนาคม ๒๕๖๐

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ได้ส่งเรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง มาให้สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ เพื่อเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้วนั้น

สำนักงานฯ ได้พิจารณาแล้วมีความเห็น ดังนี้

๑. เห็นควรให้ความเห็นชอบในการมอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการภารกิจต่างๆ ตามข้อเสนอของกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ร่วมกับสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ในการขับเคลื่อนการดำเนินงานภายในประเทศให้เป็นไปตามข้อมติจากการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ โดยภารกิจที่มอบหมายนั้นมีความสอดคล้องกับอำนาจหน้าที่หรือขอบเขตความรับผิดชอบของแต่ละหน่วยงาน ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อการขับเคลื่อนแผนแม่บทบูรณาการการจัดการความหลากหลายทางชีวภาพ พ.ศ. ๒๕๕๘ - ๒๕๖๔ และนโยบายอื่นที่เกี่ยวข้องภายในประเทศไทย

๒. สำหรับการประชุมภาคีอนุสัญญาฯ ในครั้งนี้ หลายประเทศได้เสนอให้เพิ่มเติมเรื่องการบูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพไว้ในภาคพลังงาน เหมืองแร่ และการสาธารณสุขด้วย ประเทศไทยจึงควรเตรียมความพร้อมโดยมอบหมายให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องควรทบทวนลักษณะการดำเนินการในเรื่องดังกล่าวในปัจจุบัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในส่วนที่มีผลกระทบต่อระบบนิเวศและความหลากหลายทางชีวภาพ โดยศึกษาความเหมาะสมและความเป็นไปได้ในการดำเนินการให้มีความสอดคล้องกับอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ รวมทั้งเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน ปี ค.ศ. ๒๐๓๐

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายปรเมธี วิมลศิริ)

เลขาธิการคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ

สำนักวางแผนการเกษตร ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

โทร. ๐-๒๒๘๐-๔๐๘๕ ตัข ๑๕๐๓, ๑๕๑๘ โทรสาร ๐-๒๒๘๐-๐๘๙๒

E-mail : Chuleeporn@nesdb.go.th

สำเนาถูกต้อง

(นางสาวบุษกร หวังวิไล)

ผู้อำนวยการศูนย์นโยบายและแผนงานวิชาการ

ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๖/ว(ล) ๗๕๒๗



สำนักงานรัฐมนตรี
เลขรับที่ 1185
วันที่ 6 มี.ค. 2560
เวลา 19.41

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๖ มีนาคม ๒๕๖๐

เรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง
เรียน รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหนังสือกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๐๐๓.๒/๕๖๒
ลงวันที่ ๓ มีนาคม ๒๕๖๐

ด้วยกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมได้เสนอเรื่อง ผลการประชุมสมัชชา
ภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ไปเพื่อดำเนินการ
ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วยนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณา
ของคณะรัฐมนตรีโดยด่วนด้วย จะขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

(นายปัญญาพล ศรีแสงแก้ว)

ผู้อำนวยการกองวิเคราะห์เรื่องเสนอคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

เรียน รมว. พิจารณามอบ สบ.
เพื่อ.....

กองวิเคราะห์เรื่องเสนอคณะรัฐมนตรี

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๓๓๒

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๖๔

www.soc.go.th

nk60_03_05 : ณัฐชนน

(หม่อมหลวงปรีดา ดิศกุล)

เลขาธิการรัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

๗ มี.ค. ๖๐

ขอรับทราบ

(นายธีระเกียรติ เจริญเศรษฐศิลป์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ

๗ มี.ค. ๖๐

สร.คธ.
ส่ง
8/3/60

ถ้วนที่สุด

ที่ ทส ๑๐๐๓.๒/ ๕๒๒



กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
๙๒ ซอยพหลโยธิน ๗ ถนนพหลโยธิน
แขวงสามเสนใน เขตพญาไท
กรุงเทพฯ ๑๐๕๐๐

๓ มีนาคม ๒๕๖๐

เรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓
และการประชุมที่เกี่ยวข้อง

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. หนังสือรองนายกรัฐมนตรีเห็นชอบให้เสนอคณะรัฐมนตรี
๒. รายงานผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓
๓. ปฏิญญาแคนคูนว่าด้วยการบูรณาการการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลาย
ทางชีวภาพอย่างยั่งยืนเพื่อความเป็นอยู่ที่ดี (ต้นฉบับและคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ)

ด้วย กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ขอเสนอเรื่อง ผลการประชุมสมัชชาภาคี
อนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา
โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะต้องนำเสนอต่อคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่อง และการประชุม
คณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่าง
ประเทศที่มีผลผูกพันต่อรัฐบาลไทย ทั้งนี้ รองนายกรัฐมนตรี (พลเอก ประวิตร วงษ์สุวรรณ) กำกับกับการบริหารราชการ
กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ได้เห็นชอบให้นำเรื่องดังกล่าวเสนอคณะรัฐมนตรีด้วยแล้ว
รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

๑. เรื่องเดิม

๑.๑ สำนักเลขาธิการอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ จัดการประชุมสมัชชาภาคี
อนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ (Conference of the Parties to the Convention on
Biological Diversity: COP13) ภายใต้หัวข้อหลัก คือ การบูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพเพื่อความเป็นอยู่ที่ดี
(Mainstreaming Biodiversity for Well-being) ระหว่างวันที่ ๒ - ๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๙ ณ เมืองแคนคูน สหรัฐเม็กซิโก

๑.๒ คณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๒๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๙ เห็นชอบและอนุมัติทำที่ไทย
สำหรับการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุม
ที่เกี่ยวข้อง และร่างปฏิญญาแคนคูนว่าด้วยการบูรณาการการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลาย
ทางชีวภาพอย่างยั่งยืนเพื่อความเป็นอยู่ที่ดี ตามที่กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมเสนอ
ทั้งนี้ หากมีความจำเป็นต้องปรับเปลี่ยนทำที่ไทยสำหรับการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ สมัยที่ ๑๓
และการประชุมที่เกี่ยวข้อง และร่างปฏิญญาแคนคูนฯ ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดกับหลักการ
ที่คณะรัฐมนตรีได้ให้ความเห็นชอบไว้ ให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมดำเนินการได้ โดยให้
นำเสนอคณะรัฐมนตรีทราบภายหลัง พร้อมทั้งชี้แจงเหตุผลและประโยชน์ที่ประเทศไทยได้รับจากการ
ปรับเปลี่ยนดังกล่าวด้วย

๑.๓ การประชุม...



๑.๓ การประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ เป็นเวทีความร่วมมือที่มีความสำคัญระดับโลก ดังจะเห็นได้จากการมีประเทศภาคีอนุสัญญาฯ ๑๙๖ ประเทศจากทั่วโลก และผู้แทนจากหน่วยงานองค์กรระหว่างประเทศและอนุสัญญาต่าง ๆ เข้าร่วมประชุมมากกว่า ๘,๐๐๐ คน ถือเป็นเวทีที่เชื่อมโยงความร่วมมือในการสนับสนุนทางวิชาการ งบประมาณ และการกำหนดกรอบการดำเนินงาน ตลอดจนนโยบายด้านการอนุรักษ์ การใช้ประโยชน์อย่างยั่งยืน และการแบ่งปันผลประโยชน์จากการใช้ทรัพยากรความหลากหลายทางชีวภาพ โดยใช้พื้นฐานความรู้ทางด้านวิทยาศาสตร์ สังคม และความรู้ที่สืบทอดตามธรรมเนียมประเพณี เพื่อเป็นกรอบการดำเนินงานในระดับประเทศ ทั้งนี้ รูปแบบการประชุม ประกอบด้วย การประชุมระดับสูง ระหว่างวันที่ ๒ - ๓ ธันวาคม ๒๕๕๙ และการประชุมระดับเจ้าหน้าที่ ระหว่างวันที่ ๔ - ๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๙ ประกอบด้วย การประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ ด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ (COP13) การประชุมสมัชชาภาคีพิธีสารคาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ สมัยที่ ๘ (Conference of the Parties Serving as the Meeting of the Parties to the Cartagena Protocol on Biosafety: CP COP-MOP8)

๒. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

เนื่องจากผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ ด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง และปฏิญญาแคนคูนว่าด้วยการบูรณาการการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืนเพื่อความเป็นอยู่ที่ดี เป็นการแสดงเจตจำนงทางการเมืองระหว่างประเทศเพื่อร่วมกันแก้ไขปัญหาและสนับสนุนเป้าประสงค์การพัฒนาที่ยั่งยืน และเป็นแนวทางที่ประเทศต่าง ๆ ยึดถือโดยคำนึงถึงความรับผิดชอบร่วมกันในระดับที่แตกต่างกัน และมีข้อมติที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินงานของหน่วยงานต่าง ๆ ในประเทศไทย จึงเห็นควรเสนอคณะรัฐมนตรีตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗) เรื่องที่เกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศหรือที่เกี่ยวกับองค์การระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันต่อรัฐบาลไทย

๓. ความเร่งด่วนของเรื่อง

เนื่องจากผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ ด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ กำหนดให้ภาคีอนุสัญญาฯ จัดทำรายงานสถานการณ์การเงิน (Financial Report) เพื่อขับเคลื่อนการดำเนินงานตามอนุสัญญาฯ โดยกำหนดส่งให้สำนักเลขาธิการอนุสัญญาฯ ภายในวันที่ ๔ กรกฎาคม ๒๕๖๐ และจัดทำรายงานแห่งชาติด้านความหลากหลายทางชีวภาพ (National Report) ฉบับที่ ๖ โดยกำหนดส่งให้สำนักเลขาธิการอนุสัญญาฯ ภายในวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๖๑ ดังนั้น จึงเห็นควรเร่งดำเนินการในเรื่องดังกล่าวเพื่อส่งให้สำนักเลขาธิการอนุสัญญาฯ ทันตามกำหนดเวลา

๔. สารสำคัญ ข้อเท็จจริงและข้อกฎหมาย

๔.๑ ผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ ด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ สรุปสาระสำคัญได้ ดังนี้

๔.๑.๑ การประชุมระดับสูง มีการอภิปรายร่วมภายใต้หัวข้อ "การบูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพเพื่อความเป็นอยู่ที่ดี" และการรับรองปฏิญญาแคนคูนว่าด้วยการบูรณาการการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืนเพื่อความเป็นอยู่ที่ดี ซึ่งมีรายละเอียด ดังนี้

๔.๑.๑.๑ สาร...



๔.๑.๑.๑ สารสำคัญของ การอภิปรายร่วมภายใต้หัวข้อ "การบูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพเพื่อความเป็นอยู่ที่ดี" โดยผู้เข้าร่วมประชุมเห็นพ้องร่วมกันว่า ความสมบูรณ์ของความหลากหลายทางชีวภาพเป็นปัจจัยสำคัญต่อการดำรงชีวิต โดยเฉพาะในภาคการผลิต อันได้แก่ ภาคเกษตรกรรม ประมง การท่องเที่ยว และป่าไม้ ซึ่งต้องอาศัยการจัดการเชิงนิเวศที่มุ่งเน้นการพัฒนาที่สมดุลและยั่งยืน ๑) ด้านเกษตรกรรม ควรเร่งบูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพเข้าสู่นโยบายและวิธีการปฏิบัติในภาคเกษตรกรรม เพื่อให้เกิดความมั่นคงทางอาหารและบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน ค.ศ. ๒๐๓๐ (พ.ศ. ๒๕๗๓) รวมถึงการสร้างความร่วมมือ การส่งเสริมการลงทุนทางด้านเทคโนโลยี งานวิจัยและนวัตกรรม ตลอดจนกลไกทางการเงินเพื่อสนับสนุนการผลิตและการจัดการเกษตรกรรมอย่างยั่งยืน ๒) ภาคการท่องเที่ยว สนับสนุนการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืน ทั้งในเชิงนโยบายและกิจกรรม ๓) ภาคการประมง เน้นความสำคัญของการดำเนินนโยบาย มาตรการ และกรอบการทำงานประมงอย่างยั่งยืน และ ๔) ด้านป่าไม้ เน้นความสำคัญของระบบนิเวศป่าไม้ที่เป็นจุดเชื่อมโยงการดำเนินการของอนุสัญญาริโอ รวมถึงการดำเนินงานเพื่อบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน ปี ค.ศ. ๒๐๓๐ (พ.ศ. ๒๕๗๓)

๔.๑.๑.๒ แถลงการณ์ร่วมอาเซียนว่าด้วยการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพ สำหรับการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ มีการนำเสนอแถลงการณ์ร่วมอาเซียนฯ ในรูปแบบของข้อมูลเชิงข่าว (Press Release) ที่แสดงถึงความพยายามร่วมกันของประเทศสมาชิกอาเซียนในการอนุรักษ์และการจัดการความหลากหลายทางชีวภาพที่อุดมสมบูรณ์ อันจะนำไปสู่ความมั่นคงทางเศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรมของประชากรในภูมิภาค ภายใต้กรอบวิสัยทัศน์ประชาคมอาเซียน ค.ศ. ๒๐๒๕ (พ.ศ. ๒๕๖๘) รวมถึงความร่วมมือในระดับภูมิภาคในการดำเนินการตามวาระการพัฒนาที่ยั่งยืน ค.ศ. ๒๐๓๐ (พ.ศ. ๒๕๗๓)

๔.๑.๑.๓ การรับรองปฏิญญาแคนคูนว่าด้วยการบูรณาการการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืนเพื่อความเป็นอยู่ที่ดี โดยไม่มีการลงนามของประเทศภาคีอนุสัญญาฯ และไม่มีลักษณะเป็นหนังสือสัญญา ตามมาตรา ๒๓ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ฉบับชั่วคราว) พ.ศ. ๒๕๕๗ การร่วมรับรองปฏิญญาแคนคูนฯ ของประเทศไทย จึงเป็นการแสดงเจตนารมณ์และความมุ่งมั่นในการมีส่วนร่วมในการอนุรักษ์และคุ้มครองความหลากหลายทางชีวภาพ เพื่อสนับสนุนการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนปี ค.ศ. ๒๐๓๐ (พ.ศ. ๒๕๗๓) ในมิติต่าง ๆ รวมถึงสนับสนุนการดำเนินงานเพื่อบรรลุวัตถุประสงค์ของอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ แผนกลยุทธ์ความหลากหลายทางชีวภาพ ค.ศ. ๒๐๑๑ - ๒๐๒๐ (พ.ศ. ๒๕๕๔ - ๒๕๖๓) และเป้าหมายไอจิ ทั้งนี้ ปฏิญญาแคนคูนฯ ที่มีการรับรองในระหว่างการประชุม เมื่อวันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๕๙ ได้มีการปรับปรุงเนื้อหาบางส่วนตามความเห็นของประเทศภาคีอนุสัญญาฯ โดยไม่กระทบกับสาระสำคัญตามที่คณะรัฐมนตรี ได้มีมติเห็นชอบในคราวการประชุม เมื่อวันที่ ๒๒ พฤศจิกายน ๒๕๕๙ โดยเนื้อหาของปฏิญญาแคนคูนฯ มีสาระสำคัญเกี่ยวกับแนวทางการดำเนินงานร่วมกันของประเทศภาคีอนุสัญญาฯ เช่น การบูรณาการการทำงานร่วมกันระหว่างภาคส่วนต่าง ๆ เพื่อให้เกิดการใช้ประโยชน์และฟื้นฟูความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน การจัดทำนโยบาย กลยุทธ์และแผนปฏิบัติการความหลากหลายทางชีวภาพแห่งชาติ การส่งเสริมงานวิจัยและเทคโนโลยี การส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศ และแนวทางการบูรณาการการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืนในภาคเกษตร ป่าไม้ ประมง และการท่องเที่ยว เป็นต้น รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๓

๔.๑.๒ การประชุม...



๔.๑.๒ การประชุมระดับเจ้าหน้าที่ ในการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ การประชุมสมัชชาภาคีพิธีสารคาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ สมัยที่ ๘ ระหว่างวันที่ ๔ - ๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๔ มีผู้แทนของประเทศไทยจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ประกอบด้วย ผู้แทนกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ และกระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี โดยข้อมติจากการประชุมจำแนกเป็น ๓ กลุ่มหลัก คือ

๔.๑.๒.๑ ข้อมติที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินงานด้านนโยบายที่สำคัญ ได้แก่

๑) การดำเนินการตามแผนกลยุทธ์ของอนุสัญญาฯ ซึ่งผลการวิเคราะห์ความก้าวหน้าการดำเนินงานตามแผนกลยุทธ์ของอนุสัญญาฯ พบว่า เป้าหมายเรื่องการฟื้นฟูระบบนิเวศ ผลกระทบที่เกิดจากกิจกรรมของมนุษย์ที่มีต่อแนวปะการัง และระบบนิเวศเปราะบางอื่น ๆ รวมถึงการฟื้นฟูและเฝ้าระวังรักษาระบบนิเวศที่ให้บริการที่สำคัญมีความก้าวหน้าอย่างมาก จึงมีข้อมติที่สนับสนุนให้ภาคีอนุสัญญาฯ ดำเนินการตามแผนกลยุทธ์ของอนุสัญญาฯ ให้มีประสิทธิภาพมากขึ้น โดยให้มีการบูรณาการประเด็นต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องเพื่อสนับสนุนการฟื้นฟูและการดูแลระบบนิเวศเหล่านั้น และส่งเสริมการมีส่วนร่วมของชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่นในการดำเนินงานตามอนุสัญญาฯ

๒) กระตุ้นให้ภาคีอนุสัญญาฯ รายงานความก้าวหน้าเรื่องการบูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพในภาคส่วนต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง เพื่อสนับสนุนการดำเนินงานให้บรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน ปี ค.ศ. ๒๐๓๐ (พ.ศ. ๒๕๗๓) ซึ่งภาคีอนุสัญญาฯ หลายประเทศ เสนอให้เพิ่มเติมเรื่องการบูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพไว้ในภาคพลังงาน เหมืองแร่ และการสาธารณสุข ด้วย และให้นำแนวทางการบริหารจัดการที่ดิน การทำประมง และการทำป่าไม้อย่างรับผิดชอบ ไปปรับใช้ตามความเหมาะสมในบริบทและสถานการณ์ภายในของแต่ละประเทศ รวมถึงให้แต่ละภาคีพิจารณา ปรับปรุงแก้ไขนโยบายและกฎระเบียบ ข้อบังคับที่มีแนวโน้มจะส่งผลกระทบทางลบต่อการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน

๓) การจัดทำรายงานแห่งชาติ (National Report) ฉบับที่ ๖ สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ กำหนดแนวทางให้ภาคีอนุสัญญาฯ จัดทำรายงานส่งเลขาธิการอนุสัญญาฯ ภายในวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๖๑ และรายงานสถานการณ์การเงิน (Financial Report) เพื่อขับเคลื่อนการดำเนินงานตามอนุสัญญาฯ ภายในวันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๖๐

๔.๑.๒.๒ ข้อมติที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินงานด้านวิทยาศาสตร์และวิชาการ ได้แก่

๑) ชนิดพันธุ์ต่างถิ่นที่รุกราน (Invasive Alien Species) สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ สนับสนุนให้ชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น มีส่วนร่วมในการตัดสินใจเกี่ยวกับการควบคุมชนิดพันธุ์ต่างถิ่นที่รุกรานโดยชีววิธี (การใช้สิ่งมีชีวิตควบคุมสิ่งมีชีวิตอื่น ๆ) และขอให้รัฐบาล สำนักงานมาตรฐานภายใต้องค์การการค้าโลก และองค์กรต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง จัดทำหรือปรับปรุงเครื่องมือเพื่อช่วยในการตัดสินใจ ควบคุม และป้องกันชนิดพันธุ์ต่างถิ่นที่รุกราน รวมถึงกระตุ้นให้ภาคีและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องจัดทำแนวทางการประเมินความเสี่ยงล่วงหน้าสำหรับการควบคุมชนิดพันธุ์ต่างถิ่นที่ตั้งถิ่นฐานแล้ว สำหรับประเด็นเรื่องการค้าชนิดพันธุ์ต่างถิ่นผ่านระบบอินเทอร์เน็ต สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ ขอให้ภาคีอนุสัญญาฯ ทบทวนกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการค้าสัตว์ป่าตามข้อมติของอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ (Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora: CITES) และประสานความร่วมมือกับอนุสัญญาว่าด้วยการจัดการน้ำอับเฉา (International Convention for the Control and Management of Ships' Ballast Water and Sediments หรือ Ballast Water Management Convention: BWM)



๒) ความหลากหลายทางชีวภาพกับการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ กระตุ้นให้ภาคีอนุสัญญาฯ จัดทำและดำเนินงานตามกลยุทธ์ นโยบาย หรือแผนการลดก๊าซเรือนกระจก การปรับตัวกับสภาพภูมิอากาศ และการลดความเสี่ยงจากภัยพิบัติที่เอื้อต่อการอนุรักษ์และฟื้นฟูความหลากหลายทางชีวภาพในพื้นที่ต่าง ๆ ด้วย

๓) ชีววิทยาสังเคราะห์ (Synthetic Biology) สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ กระตุ้นเตือนให้ภาคีอนุสัญญาฯ คำนึงถึงการนำเอาแนวทางการระมัดระวังล่วงหน้า (Precautionary Approach) มาปรับใช้สำหรับการดูแลในเรื่องชีววิทยาสังเคราะห์และรับทราบถึงคำจำกัดความของคำว่า "ชีววิทยาสังเคราะห์" ว่าหมายถึง "พัฒนาการและมิติใหม่และเทคโนโลยีชีวภาพสมัยใหม่ ที่เกิดจากศาสตร์ด้านเทคโนโลยี วิศวกรรม และวิทยาศาสตร์รวมกัน เพื่อเสริมสร้างความรู้ ความเข้าใจและเอื้ออำนวยให้เกิดการออกแบบ พัฒนา ผลิตภัณฑ์ และ/หรือปรับเปลี่ยนสารพันธุกรรม สิ่งมีชีวิต และระบบชีวภาพ" โดยขอให้ภาคีอนุสัญญาฯ คำนึงถึงผลกระทบทางด้านเศรษฐกิจ-สังคม วัฒนธรรม และจริยธรรมที่เกี่ยวข้องกับผลผลิตจากการใช้เทคนิคชีววิทยาสังเคราะห์ โดยสอดคล้องกับกฎ ระเบียบและสถานการณ์ภายในของแต่ละประเทศ และขอให้แจ้งข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับผลการวิจัย กิจกรรมการเสริมสร้างสมรรถนะ และความร่วมมือในการจัดทำคำแนะนำแนวทางและกิจกรรมการเสริมสร้างสมรรถนะ และประสบการณ์ในการวิเคราะห์ประเมินความเสี่ยงให้สำนักเลขาธิการอนุสัญญาฯ ทราบตามความเหมาะสม

๔) การฟื้นฟูระบบนิเวศ สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ สนับสนุนให้ภาคีอนุสัญญาฯ เร่งรัดดำเนินการฟื้นฟูระบบนิเวศ และเชิญชวนให้เผยแพร่ข้อมูลข่าวสารผลการดำเนินงานตามแผนปฏิบัติการเพื่อการฟื้นฟูระบบนิเวศ รวมถึงการพิจารณาโครงการริเริ่มของชุมชนในการฟื้นฟูระบบนิเวศ ภายใต้บริบทของแผนปฏิบัติการว่าด้วยการใช้ประโยชน์อย่างยั่งยืนตามจารีตประเพณี

๕) ความหลากหลายทางชีวภาพทางทะเลและชายฝั่ง สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ รับทราบรายงานสรุปเรื่องพื้นที่ทางทะเลที่มีความสำคัญทางนิเวศหรือชีวภาพ (Ecologically or Biologically Significant Marine Areas: EBSAs) ในเขตต่าง ๆ ของโลก และกระตุ้นให้ภาคีดำเนินการป้องกันและลดผลกระทบจากขยะในทะเลต่อถิ่นที่อยู่อาศัยและความหลากหลายทางชีวภาพทางทะเลและชายฝั่ง และบูรณาการเรื่องขยะในทะเลเข้าสู่ภาคส่วนอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง และได้มีการรับรองแนวทางปฏิบัติในการป้องกันและลดผลกระทบจากขยะในทะเลต่อความหลากหลายทางชีวภาพทางทะเลและชายฝั่ง โดยมีแนวทางที่สำคัญ อาทิ การส่งเสริมการใช้ผลิตภัณฑ์ที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม การปรับปรุงระบบการจัดการของเสียและมลพิษ และการจัดการของเสียจากอุตสาหกรรมประมงและการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ เป็นต้น

๔.๑.๒.๓ ข้อมติที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินงานด้านการเพิ่มประสิทธิภาพการดำเนินงานของอนุสัญญาฯ และพิธีสารภายใต้อนุสัญญาฯ

๑) สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ ได้รับรองทะเบียนรายการดัชนีชี้วัดความก้าวหน้าในการดำเนินงานตามแผนกลยุทธ์ความหลากหลายทางชีวภาพที่ได้ปรับปรุงแก้ไขแล้ว โดยมีดัชนีชี้วัดระดับโลกเป็นกรอบสำหรับการวิเคราะห์ประเมินความก้าวหน้าในการทำงานของภาคีอนุสัญญาฯ ตามวัตถุประสงค์ของอนุสัญญาฯ ซึ่งมีดัชนีชี้วัดที่สำคัญและเป็นดัชนีชี้วัดเดียวกันกับเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน เช่น ร้อยละของพื้นที่ป่าไม้ และสัดส่วนของที่ดินที่เสื่อมโทรม สำหรับใช้ในการประเมินอัตราการสูญเสียถิ่นที่อยู่อาศัยตามธรรมชาติ

๒) ขอให้ภาคีอนุสัญญาฯ จัดส่งรายงานการเงินเพื่อขับเคลื่อนการดำเนินงานตามอนุสัญญาฯ ภายในวันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๖๐ นอกจากนี้ สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ ยังสนับสนุนให้มีการเสริมสร้างสมรรถนะภาคีอนุสัญญาฯ ผ่านความช่วยเหลือด้านวิชาการ และการเสริมสร้างระบบข้อมูลทางการเงิน

๓) เรียกเรื่องให้...



๓) เรียกร้องให้ภาคีปรับปรุงประสิทธิภาพของกลไกการเผยแพร่ข้อมูลข่าวสาร
ด้านความปลอดภัยทางชีวภาพ

จากข้อมติที่สำคัญข้างต้น ประเทศไทยควรดำเนินการตามข้อมติ ดังนี้

๑) ข้อมติที่ต้องดำเนินการเนื่องจากเป็นพันธกรณีที่ระบุไว้ในมาตราต่าง ๆ
ของอนุสัญญา และเป็นนโยบายที่มีลำดับความสำคัญของประเทศ โดยเฉพาะนโยบายของรัฐบาลที่แถลงต่อ
สภานิติบัญญัติแห่งชาติ เมื่อวันที่ ๑๒ กันยายน ๒๕๕๗ กรอบยุทธศาสตร์ชาติระยะ ๒๐ ปี (พ.ศ. ๒๕๖๐ - ๒๕๗๙)
ซึ่งคณะรัฐมนตรีมีมติเมื่อวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๘ ได้แก่

๑.๑) จัดทำและส่งรายงานแห่งชาติ ฉบับที่ ๖ ให้แล้วเสร็จ ตามกรอบระยะเวลา
ที่กำหนดภายในวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๖๑ โดยเน้นในเรื่องของการประเมินความก้าวหน้าการดำเนินงาน
ตามแผนแม่บทบูรณาการการจัดการความหลากหลายทางชีวภาพ พ.ศ. ๒๕๕๘ - ๒๕๖๔ และความเชื่อมโยงกับ
เป้าหมายระดับโลก โดยเฉพาะเป้าหมายไอจิ (Aichi Biodiversity Targets) และเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน
(Sustainable Development Goals: SDGs) และเรื่องอื่น ๆ ตามที่สำนักเลขาธิการอนุสัญญา กำหนด

๑.๒) จัดทำและส่งรายงานสถานการณ์การเงิน (Financial Report)
เพื่อขับเคลื่อนการดำเนินงานตามอนุสัญญา ภายในวันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๖๐ ทั้งนี้ ประเทศไทย
ควรดำเนินการเพิ่มเติมเกี่ยวกับแนวทางการใช้เครื่องมือทางเศรษฐศาสตร์และนโยบายการคลังเพื่อสิ่งแวดล้อม
ตามกรอบยุทธศาสตร์ชาติระยะ ๒๐ ปี (พ.ศ. ๒๕๖๐ - ๒๕๗๙) เช่น การผนวกเรื่องต้นทุนทางธรรมชาติ
(Natural Capital Accounting) ไว้ในแผนระดับชาติ เป็นต้น

๑.๓) ทบทวนและพัฒนากฎหมายและข้อตกลงด้านการบริหารจัดการ
ความหลากหลายทางชีวภาพของประเทศ เพื่อเสริมสร้างการบังคับใช้กฎหมายและระเบียบข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง

๑.๔) พัฒนาระบบฐานข้อมูลความร่วมมือด้านความหลากหลาย
ทางชีวภาพของประเทศให้เป็นมาตรฐานเดียวกัน และมีการบูรณาการร่วมกับฐานข้อมูลอื่น ๆ

๒) ข้อมติที่ประเทศไทยควรดำเนินการเพื่อสนับสนุนและให้ความร่วมมือ
กับอนุสัญญา และภาคีอนุสัญญา อื่น ๆ

๒.๑) ประสานความร่วมมือกับหน่วยประสานงานกลางของอนุสัญญาต่าง ๆ
และความร่วมมือที่เกี่ยวข้อง เพื่อบูรณาการและผลักดันให้การดำเนินงานด้านการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์
ความหลากหลายทางชีวภาพของประเทศเป็นไปในทิศทางเดียวกันและลดความซ้ำซ้อนของงบประมาณ เช่น
วาระการพัฒนาที่ยั่งยืน ค.ศ. ๒๐๓๐ กรอบอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ
อนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ เป็นต้น

๒.๒) การประกาศพื้นที่คุ้มครองทางทะเลและชายฝั่งที่มีการจัดการ
อย่างมีประสิทธิภาพ และเป็นตัวแทนทางนิเวศในเขตอำนาจรัฐ และการดำเนินงานเรื่องผลกระทบจากขยะ
และน้ำเสียอันเกิดจากกิจกรรมบนบกในมหาสมุทร

๓) ข้อมติที่สามารถพิจารณาดำเนินการได้โดยความสมัครใจ

๓.๑) รายงานความก้าวหน้าการดำเนินงานเพื่อฟื้นฟูระบบนิเวศในระดับชาติ

๓.๒) การบูรณาการประเด็นต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้อง เพื่อสนับสนุนการฟื้นฟู
และการดูแลระบบนิเวศ และส่งเสริมการมีส่วนร่วมของชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่นในการดำเนินงานตามอนุสัญญา

๔.๒ กระทรวง...



๔.๒ กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม พิจารณาแล้วเห็นว่า ข้อมูลและปัญญาแคนคูนว่าด้วยการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพเพื่อความเป็นอยู่ที่ดีเป็นเจตจำนงทางการเมืองระหว่างประเทศโดยไม่มีผลผูกพันในเชิงข้อกฎหมายระหว่างประเทศ เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ของอนุสัญญาฯ ในการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน รวมถึงเป็นการสนับสนุนเป้าประสงค์การพัฒนาที่ยั่งยืน จึงเห็นควรมอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องร่วมขับเคลื่อนการดำเนินงานภายในประเทศ ดังนี้

๔.๒.๑ กรมส่งเสริมคุณภาพสิ่งแวดล้อม กรมประชาสัมพันธ์ และสถาบันการศึกษา ดำเนินกิจกรรมเสริมสร้างความรู้ ความเข้าใจและความตระหนักเรื่องความหลากหลายทางชีวภาพแก่ภาคส่วนที่เกี่ยวข้อง

๔.๒.๒ ศูนย์พันธุวิศวกรรมและเทคโนโลยีชีวภาพแห่งชาติ กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี กำหนดกลไกในการติดตามการดำเนินงานในเรื่องชีววิทยาสังเคราะห์ (Synthetic Biology) และเทคนิควิชาการที่เกี่ยวข้อง เนื่องจากเป็นประเด็นที่เกิดขึ้นใหม่ในเวทีวิชาการระดับโลกและยังไม่มีข้อสรุปที่ชัดเจน และอาจมีผลกระทบต่อความหลากหลายทางชีวภาพ เศรษฐกิจและสังคมในระดับประเทศ จึงต้องมีการติดตามอย่างต่อเนื่อง

๔.๒.๓ กรมทรัพยากรทางทะเลและชายฝั่ง ดำเนินงานที่เกี่ยวข้องกับพื้นที่คุ้มครองทางทะเลและชายฝั่ง และร่วมกับกรมควบคุมมลพิษ ในการดำเนินงานเรื่องผลกระทบจากขยะและน้ำเสียอันเกิดจากกิจกรรมบนบกในมหาสมุทร

๔.๒.๔ สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง หรือความเหมาะสมในเสนอร่างกฎหมายการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพ รวมถึงการแบ่งปันผลประโยชน์ ที่ครอบคลุมการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน การเข้าถึงและแบ่งปันผลประโยชน์จากการทรัพยากรพันธุกรรมอย่างยุติธรรมและเท่าเทียม การคุ้มครองภูมิปัญญาท้องถิ่น การส่งเสริมงานวิจัย การสร้างเครือข่ายปกป้องความหลากหลายทางชีวภาพ การตั้งสถาบันความหลากหลายทางชีวภาพ และความปลอดภัยทางชีวภาพ เป็นต้น ทั้งนี้ เพื่อสนับสนุนส่งเสริมการบริหารจัดการความหลากหลายทางชีวภาพของประเทศไทยให้เกิดความยั่งยืนและเป็นเอกภาพ

๔.๒.๕ สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม เป็นหน่วยงานกลางในการประสาน ติดตาม การดำเนินงานด้านความหลากหลายทางชีวภาพ เพื่อพัฒนาและจัดทำระบบฐานข้อมูลกลางด้านความหลากหลายทางชีวภาพของประเทศไทยร่วมกับสำนักงานพัฒนาเศรษฐกิจจากฐานชีวภาพ เพื่อนำไปสู่การพัฒนานวัตกรรมต่อยอดและสร้างมูลค่าทางเศรษฐกิจตามนโยบายประเทศไทย ๔.๐ ของรัฐบาล รวมถึงการรายงานสถานการณ์ความหลากหลายทางชีวภาพของประเทศไทย (National Report) และรายงานสถานการณ์การเงินเพื่อขับเคลื่อนการดำเนินงานของอนุสัญญาฯ (Financial Report) และให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ได้แก่ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา กระทรวงสาธารณสุข และกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม มีภารกิจในการรายงานข้อมูลผลการดำเนินงานตามแผนงานที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพ เช่น การประเมินความก้าวหน้าการดำเนินงานตามแผนแม่บทบูรณาการการจัดการความหลากหลายทางชีวภาพ พ.ศ. ๒๕๕๘ - ๒๕๖๔ และความเชื่อมโยงกับเป้าหมายระดับโลก สถานภาพความหลากหลายของ

ชนิดพันธุ์พืช...



ชนิดพันธุ์พืช พันธุ์สัตว์ จุลินทรีย์ พันธุกรรม ระบบนิเวศ การจัดการชนิดพันธุ์ต่างถิ่น การจัดการความรู้ที่สืบทอดตามธรรมเนียมประเพณีที่เกี่ยวข้องกับการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพ การสนับสนุนทางการเงิน เทคโนโลยีจากต่างประเทศ ตลอดจนปัญหาและอุปสรรคในการดำเนินงาน และแนวทางการดำเนินงานต่อไปในอนาคต โดยดำเนินการตามรูปแบบการรายงานที่ได้รับการรับรองจากการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ ซึ่งสามารถใช้เป็นข้อมูลอ้างอิงการดำเนินงานในระดับประเทศของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง และจัดส่งให้สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ในฐานะหน่วยประสานงานกลางอนุสัญญาฯ รวบรวมจัดทำเป็นรายงานที่เกี่ยวข้องเสนอสำนักเลขาธิการอนุสัญญาฯ ตามกำหนดเวลาต่อไป

๕. ข้อเสนอของส่วนราชการ

กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ขอเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อโปรดพิจารณา ดังนี้

๕.๑ รับทราบสรุปผลการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง ซึ่งการประชุมมีวัตถุประสงค์หลักเพื่อติดตามความก้าวหน้าการดำเนินงานตามแผนกลยุทธ์อนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ ค.ศ. ๒๐๑๑ - ๒๐๒๐ (พ.ศ. ๒๕๕๔ - ๒๕๖๓) และเป้าหมายไอจิ

๕.๒ มอบหมายหน่วยงานที่เกี่ยวข้องดำเนินการตามข้อ ๕.๑ ร่วมกับสำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ในการขับเคลื่อนการดำเนินงานภายในประเทศให้เป็นไปตามข้อมติจากการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ และการประชุมที่เกี่ยวข้อง

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก



(สุรศักดิ์ กาญจนรัตน์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม

สำนักงานนโยบายและแผนทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม
โทร./โทรสาร ๐ ๒๒๖๕ ๖๕๕๘

สำเนาถูกต้อง

ปัทมา คัพพิน

(นางปัทมา คัพพิน)

ผอ.กลุ่มงานประสานงานกลางอนุสัญญา



การประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓
(The Thirteenth Meeting of the Conference of the Parties to the
Convention on Biological Diversity - COP 13)
ณ เมืองแคนคูน สหรัฐเม็กซิโก ๒ - ๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๔

การประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ (Convention on Biological Diversity) จัดขึ้นระหว่างวันที่ ๒ - ๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๔ ณ เมืองแคนคูน สหรัฐเม็กซิโก โดยมีผู้เข้าร่วมประชุมประมาณ ๘,๐๐๐ คน เป็นผู้แทนจากประเทศภาคีอนุสัญญา ๑๖๖ รัฐบาลอื่น ๆ หน่วยงานขององค์การสหประชาชาติ องค์กรระหว่างรัฐบาล องค์กรพัฒนาเอกชน (NGOs) สถาบันการศึกษา และภาคเอกชนจากทั่วโลก สำหรับประเทศไทย มีหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเข้าการร่วมประชุม ประกอบด้วย ผู้แทนกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี และหน่วยงานรัฐวิสาหกิจและภาคเอกชน ที่เข้าร่วม ประกอบด้วย เครือเจริญโภคภัณฑ์ บริษัท ปตท. จำกัด (มหาชน) การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย

การประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญา ในครั้งนี้ เริ่มต้นด้วยการประชุมระดับรัฐมนตรี (High - Level Segment: HLS) ในวันที่ ๒ - ๓ ธันวาคม ๒๕๕๔ ภายใต้หัวข้อ “การบูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพเพื่อความเป็นอยู่ที่ดี” และการประชุมระดับเจ้าหน้าที่ ระหว่างวันที่ ๔-๑๗ ธันวาคม ๒๕๕๔ ประกอบด้วย การประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญา สมัยที่ ๑๓ (COP 13) การประชุมสมัชชาภาคีพิธีสารคาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ สมัยที่ ๘ (conference of the Parties serving as the Meeting of the Parties to the Cartagena Protocol on Biosafety: CP COP-MOP 8)

ในระหว่างการประชุมระดับเจ้าหน้าที่ ได้ร่วมกันพิจารณาประเด็นเกี่ยวกับการปฏิบัติงานของอนุสัญญา รวมถึงการบูรณาการระหว่างอนุสัญญา กับพิธีสารและการรายงานการเสริมสร้างสมรรถนะและความร่วมมือทางวิทยาศาสตร์และวิชาการ ความร่วมมือกับอนุสัญญาและองค์กรระหว่างประเทศอื่น ๆ การขับเคลื่อนทรัพยากรการเงินและงบประมาณสำหรับการดำเนินงานในสองปีข้างหน้า

สมัชชาภาคีอนุสัญญา สมัยที่ ๑๓ ได้พิจารณาประเด็นต่างๆ ประกอบด้วย ประเด็นสารัตถะ ประเด็นเกี่ยวกับโครงสร้างการดำเนินงาน และประเด็นทางการเงิน และได้รับรองข้อมติ ๓๓ ข้อ ที่สำคัญ คือ การทบทวนความก้าวหน้าในการดำเนินงานตามแผนกลยุทธ์ความหลากหลายทางชีวภาพ ๒๐๑๑ - ๒๐๒๐ (พ.ศ. ๒๕๕๔ - ๒๕๖๓) และเป้าหมายโอจี ปฏิบัติการเชิงกลยุทธ์เพื่อเพิ่มพูนการดำเนินงาน และการบูรณาการประเด็นความหลากหลายทางชีวภาพเข้าสู่ภาคส่วนต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง

สมัชชาภาคีพิธีสารคาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ สมัยที่ ๘ (COP-MOP 8) ได้พิจารณารายงานของคณะกรรมการการปฏิบัติตามพิธีสารฯ (Compliance Committee) และประเด็นด้านความปลอดภัยทางชีวภาพที่เกี่ยวข้องกับสิ่งมีชีวิตดัดแปลงพันธุกรรม (LMOs) โดยเฉพาะในเรื่อง การวิเคราะห์ประเมินความเสี่ยงและการจัดการความเสี่ยง ประเด็นเกี่ยวกับชีววิทยาสังเคราะห์ ทบทวนกรอบการดำเนินงาน และแผนปฏิบัติการเสริมสร้างสมรรถนะ และกลไกการเผยแพร่ข้อมูลข่าวสารความปลอดภัยทางชีวภาพ (BCH) ทั้งนี้ สมัชชาภาคีพิธีสารฯ ได้รับรองข้อมติ ๑๔ ข้อ



นอกจากนี้ ยังมีการประชุมกลุ่มย่อย เวทีหารือ และกิจกรรมต่าง ๆ ที่จัดขึ้น พร้อมกับการประชุมครั้งนี้ คือ เวทีหารือเรื่องวิทยาศาสตร์เพื่อความหลากหลายทางชีวภาพ (The Third Science for Biodiversity Forum) ครั้งที่ ๓ เวทีหารือเรื่องภาคธุรกิจกับความหลากหลายทางชีวภาพ (2016 Business and Biodiversity Forum) การประชุมสุดยอดเรื่องชนพื้นเมือง ความรู้ที่สืบทอดตามธรรมเนียมประเพณี และความหลากหลายทางวัฒนธรรมกับความหลากหลายทางชีวภาพ การประชุมสุดยอดว่าด้วยเมือง รัฐบาลท้องถิ่นกับความหลากหลายทางชีวภาพ (Global Biodiversity Summit of Cities and Subnational Government) ครั้งที่ ๕ นิทรรศการเรื่องการติดต่อสื่อสาร การให้การศึกษา และการเสริมสร้างสมรรถนะของสาธารณชน (CEPA Fair) นิทรรศการอนุสัญญาอริโอ (Rio Pavillion) และ กิจกรรมเผยแพร่/ประชาสัมพันธ์ (side event) จากหน่วยงาน/องค์กรต่างๆ ที่เกี่ยวข้องทั่วโลก

การประชุมครั้งนี้เน้นถึงประเด็นความก้าวหน้าในการดำเนินงานตามแผนกลยุทธ์ ความหลากหลายทางชีวภาพและเป้าหมายไอจิ สมัชชาภาคีอนุสัญญา ได้รับรองข้อมติที่สำคัญเรื่องการบูรณาการประเด็นความหลากหลายทางชีวภาพเข้าสู่ภาคการผลิต โดยเฉพาะภาคการเกษตร การประมง การท่องเที่ยวและป่าไม้ และส่งเสริมการบูรณาการระหว่างอนุสัญญาฯ กับพิธีสารภายใต้อนุสัญญาฯ โดยเริ่มจากการจัดประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ และสมัชชาพิธีสารฯ พร้อมกันในการประชุมครั้งนี้ นอกจากนี้ สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ ยังได้พิจารณาในประเด็นเทคโนโลยีใหม่ ๆ ที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทางชีวภาพ เช่น ชีววิทยาสังเคราะห์ เทคโนโลยี gene drive และข้อมูล digital sequence ของทรัพยากรพันธุกรรม โดยผลจากการประชุมและข้อมติในประเด็นต่าง ๆ มีสาระสำคัญ ดังนี้

การประชุมระดับรัฐมนตรี (High-Level Segment)

การประชุมระดับรัฐมนตรี ในการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ ๑๓ (COP ๑๓) มีขึ้นระหว่างวันที่ ๒ - ๓ ธันวาคม ๒๕๕๙ ภายใต้หัวข้อ “การบูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพเพื่อความเป็นอยู่ที่ดี” มีผู้เข้าร่วมประชุมประกอบด้วย รัฐมนตรีจากรัฐบาลประเทศภาคีอนุสัญญาฯ หัวหน้าคณะผู้แทน และผู้แทนจากองค์กรระหว่างประเทศและองค์กรภายในประเทศ

ในระหว่างการประชุมได้มีการอภิปรายร่วมกันในประเด็นของภาคการผลิตที่ส่งผลกระทบต่อความหลากหลายทางชีวภาพอย่างมีนัยสำคัญ คือ ภาคการท่องเที่ยว ภาคอาหารและการเกษตร การประมงและการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ และป่าไม้ และได้พิจารณาถึงความเชื่อมโยงระหว่างปฏิบัติการด้านความหลากหลายทางชีวภาพกับการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ และความสำคัญของความหลากหลายทางชีวภาพสำหรับวาระเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืน ค.ศ. ๒๐๓๐ (พ.ศ. ๒๕๗๓)

ปฏิญญาแคนคูน: เนื้อหาของปฏิญญาแคนคูน รัฐมนตรีและหัวหน้าคณะผู้แทนจากประเทศภาคีอนุสัญญาฯ ทั่วโลก ได้ร่วมกันประกาศว่า:

- การดำรงชีวิตอยู่อย่างสอดคล้องกับวิถีของธรรมชาติ เพื่อความอยู่ดีกินดีของทุกชีวิตบนผืนโลกบนพื้นฐานของการอนุรักษ์และการใช้ประโยชน์อย่างยั่งยืนจากความหลากหลายทางชีวภาพและบริการของระบบนิเวศ เป็นสิ่งจำเป็นอย่างยิ่งและไม่อาจเพิกเฉยได้

- วาระเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืน ค.ศ. ๒๐๓๐ (พ.ศ. ๒๕๗๓) (2030 Agenda for Sustainable Development) และเป้าประสงค์การพัฒนาที่ยั่งยืน (Sustainable Development Goals) ซึ่งระบุถึงความหลากหลายทางชีวภาพเป็นหนึ่งในประเด็นสำคัญ จะเป็นกรอบการดำเนินงานระดับโลกที่ช่วยเปิดโอกาสให้เกิดการจัดการแก้ไขปัญหาอุปสรรคด้านการพัฒนาในแนวทางใหม่ที่เป็นแบบบูรณาการ



- การดำเนินงานตามความตกลงปารีส (Paris Agreement) ภายใต้กรอบอนุสัญญาแห่งสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ (UNFCCC) จะช่วยสนับสนุนการดำเนินงานตามวัตถุประสงค์ของอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ

- จำเป็นต้องมีความพยายามในการดำเนินงานเพิ่มมากขึ้นเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ของอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ ตลอดจนพิธีสารนาโงยา พิธีสารคาร์ตาเฮนาฯ แผนกลยุทธ์ความหลากหลายทางชีวภาพและเป้าหมายไอจิ และเอื้ออำนวยการดำเนินงานร่วมกับโครงการริเริ่มอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการพัฒนาที่ยั่งยืน การค้า การเกษตร การประมง การป่าไม้ และการท่องเที่ยว

รัฐมนตรีและหัวหน้าคณะผู้แทน ให้คำมั่นสัญญาในการบูรณาการประเด็นความหลากหลายทางชีวภาพ โดยการ:

- จัดทำนโยบาย แผน โครงการ และงบประมาณในการบูรณาการกิจกรรม/ปฏิบัติการเพื่อการอนุรักษ์ การใช้ประโยชน์อย่างยั่งยืน การจัดการและการฟื้นฟูความหลากหลายทางชีวภาพและระบบนิเวศ

- ปรับปรุงและดำเนินงานตามกลยุทธ์และแผนปฏิบัติการความหลากหลายทางชีวภาพแห่งชาติ (NBSAPs) เพื่อเสริมสร้างการบูรณาการประเด็นความหลากหลายทางชีวภาพ

- ส่งเสริมและสนับสนุนให้ภาคส่วนที่ต้องพึ่งพาหรือมีผลกระทบต่อความหลากหลายทางชีวภาพ นำแนวทางเชิงบูรณาการไปปรับใช้ในการดำเนินงานอนุรักษ์และใช้ประโยชน์อย่างยั่งยืน รวมถึงในการแบ่งปันผลประโยชน์จากการใช้ทรัพยากรพันธุกรรมอย่างยุติธรรมและเท่าเทียม

- ส่งเสริมการอนุรักษ์ การใช้ประโยชน์อย่างยั่งยืน การจัดการและการฟื้นฟูความหลากหลายทางชีวภาพและระบบนิเวศ เพื่อดำรงรักษาปัจจัยพื้นฐานในการสร้างเสริมสุขภาพที่ดี ตลอดจนสุขอนามัยและน้ำสะอาด ความมั่นคงทางอาหาร การขจัดความยากจนและความอดอยาก การปรับปรุงด้านโภชนาการ การป้องกันภัยธรรมชาติ ส่งเสริมการพัฒนาชุมชนและเมืองที่ยั่งยืนและมีความเป็นเอกลักษณ์

- เพิ่มพูนความร่วมมือระหว่างประเทศ สนับสนุนนวัตกรรมและการถ่ายทอดเทคโนโลยีที่เหมาะสม และเพิ่มความพยายามในการขับเคลื่อนทรัพยากรจากทุกแหล่ง

- เสริมสร้างสมรรถนะของชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่นในการดำเนินงานตามอนุสัญญา โดยเคารพในสิทธิและการใช้ประโยชน์จากความหลากหลายทางชีวภาพตามธรรมเนียมประเพณีของชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น

- พัฒนาและปรับปรุงกรอบกฎหมายหรือแนวทางปฏิบัติสำหรับภาคเอกชน ที่ช่วยสร้างแรงจูงใจและส่งเสริมคู่มือสำหรับการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์จากความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน รวมถึงคู่มือสำหรับการเข้าถึงและการแบ่งปันผลประโยชน์อย่างยั่งยืนจากการใช้ทรัพยากรพันธุกรรม

- สนับสนุนการผลิตและการบริโภคที่ยั่งยืน ภายในวงจรของห่วงโซ่คุณค่า (value chain) การประยุกต์ใช้เทคโนโลยีที่ปลอดภัยและยั่งยืน ขจัดแรงจูงใจทางลบที่อาจเป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมและความหลากหลายทางชีวภาพ และเสริมสร้างแรงจูงใจที่เป็นบวก



เอกสารแนบท้ายข้อมติ ระบุถึงข้อเสนอแนะ แนวทางสำหรับการบูรณาการประเด็นการอนุรักษ์ และใช้ประโยชน์จากความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืนเข้าสู่ภาคส่วนดังต่อไปนี้ ภาคการเกษตร การเพาะปลูกพืชและปศุสัตว์ ภาคการประมงและการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ ภาคการป่าไม้และการท่องเที่ยว

ในส่วนของภาคการเกษตร การเพาะปลูกพืชและปศุสัตว์ จำเป็นต้องดำเนินการเพื่อปรับเปลี่ยนนโยบายและวิธีปฏิบัติที่มีอยู่ให้เกิดความยั่งยืน โดยเริ่มต้นจากการมองในภาพรวมแบบบูรณาการ โดยคำนึงถึง การวิเคราะห์ประเมินระบบนิเวศ และความเชื่อมโยงระหว่างภาคการเกษตรกับความหลากหลายทางชีวภาพ ตลอดจนการอนุรักษ์และจัดการทรัพยากรดินอย่างยั่งยืน รวมถึงรูปแบบของการผลิตและการบริโภคที่ยั่งยืน

สำหรับภาคการประมงและการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ ในคำแนะนำแนวทางระบุว่า การดำเนินงานเพื่อ สร้างให้เกิดการประมงที่ยั่งยืน จำเป็นต้องมีการดำเนินงานในประเด็นต่อไปนี้:

- บูรณาการแนวทางฯ เข้าสู่นโยบาย แผนงาน/โครงการของภาคการประมง
- ดูแลและคุ้มครองวิถีชีวิตของชุมชนชาวประมงที่เกี่ยวข้อง
- ส่งเสริมและสนับสนุนการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ใช้ชนิดพันธุ์พื้นเมือง
- จัดทำกลยุทธ์เพื่อลดการประมงที่ผิดกฎหมาย ไม่มีการรายงานและไม่มีการควบคุม และเสริมสร้างการดำเนินงานภายใต้ข้อถือปฏิบัติด้านการประมงอย่างรับผิดชอบ (Code of Conduct for Responsible Fisheries) ขององค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ (FAO)

ในส่วนของการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์จากป่าไม้อย่างยั่งยืน ในคำแนะนำแนวทางเสนอแนะให้ ดำเนินงานในประเด็นต่อไปนี้:

- สร้างแรงจูงใจในการฟื้นฟู อนุรักษ์และใช้ประโยชน์จากทรัพยากรป่าไม้อย่างยั่งยืน
- ส่งเสริมการมีส่วนร่วมของภาคเอกชนในการพัฒนาสายการผลิตที่มุ่งเน้นการลดการตัดไม้ ทำลายป่าและการเสื่อมโทรมของป่าไม้ รวมถึงเพิ่มผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจและสังคมให้แก่เจ้าของที่ดินและ ชุมชนท้องถิ่น
- ส่งเสริมการดำเนินงานตามความตกลงระหว่างประเทศว่าด้วยการป่าไม้ (International Agreement on Forests) และเพื่อให้การท่องเที่ยวเป็นไปอย่างยั่งยืน ในคำแนะนำแนวทางประเด็นที่เกี่ยวข้อง ดังนี้:
- บูรณาการประเด็นความหลากหลายทางชีวภาพเข้าสู่นโยบายและแบบจำลองการพัฒนา ทางเศรษฐกิจและสังคมเพื่อการท่องเที่ยว
- ส่งเสริมการท่องเที่ยวเพื่อสร้างแรงจูงใจและประสบการณ์ที่ดีให้แก่นักท่องเที่ยว และปรับปรุง พัฒนาการสร้างความตระหนักรู้ ตลอดจนการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์จากความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน
- ดำเนินงานตามโครงการการท่องเที่ยวยั่งยืน ภายใต้องค์การการค้าโลก (WTO)

การประชุมระดับเจ้าหน้าที่

การดำเนินงานตามแผนกลยุทธ์: สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ รับทราบว่า

- กลยุทธ์และแผนปฏิบัติการความหลากหลายทางชีวภาพแห่งชาติ (NBSAPs) ส่วนใหญ่ที่ภาคี อนุสัญญาฯ ได้จัดทำขึ้นหลังจากปี ค.ศ. ๒๐๑๐ (พ.ศ. ๒๕๕๓) มีเป้าหมายที่เกี่ยวข้องเชื่อมโยงกับเป้าหมาย โอจี แต่เป้าหมายเหล่านั้นยังไม่มี ความชัดเจนและมุ่งผลสัมฤทธิ์ตามขอบเขตที่เป้าหมายโอจีกำหนด



- เป้าหมายไอจีซีข้อที่ ๑๐ (เรื่องแนวปะการัง) และข้อที่ ๑๗ (เรื่องกลยุทธ์และแผนปฏิบัติการความหลากหลายทางชีวภาพ (NBSAPs)) นั้น ไม่สามารถบรรลุผลสำเร็จได้ภายในกำหนดเวลาปี ค.ศ. ๒๐๑๕ (พ.ศ. ๒๕๕๘) ส่วนเป้าหมายไอจีซีข้อที่ ๑๔ (เรื่องการฟื้นฟูระบบนิเวศ) และข้อที่ ๑๘ (เรื่องความรู้ที่สืบทอดตามธรรมเนียมประเพณี) มีความก้าวหน้าค่อนข้างน้อย

- สนับสนุนให้ภาคีอนุสัญญาฯ เพิ่มระดับของเป้าหมาย และ/หรือขอบเขตของเป้าหมายระดับชาติและระดับภูมิภาค ให้อยู่ในระดับที่สามารถบูรณาการกับเป้าหมายไอจีซีได้ และบูรณาการเป้าหมายเข้าสู่ภาคส่วนต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง รวมถึงบูรณาการกับวาระเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืน ค.ศ. ๒๐๓๐ (พ.ศ. ๒๕๗๓) (2030 Agenda for Sustainable Development)

- สนับสนุนให้ภาคีอนุสัญญาฯ บูรณาการประเด็นเกี่ยวกับความเสมอภาคระหว่างเพศ และส่งเสริมการมีส่วนร่วมของชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่นในการประชุมและการดำเนินงานของอนุสัญญาฯ

การบูรณาการประเด็นความหลากหลายทางชีวภาพ สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ:

- กระตุ้นให้ภาคีอนุสัญญาฯ บูรณาการประเด็นความหลากหลายทางชีวภาพเข้าสู่ภาคส่วนต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง โดยเฉพาะภาคการเกษตร ป่าไม้ ประมง การเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำและการท่องเที่ยว ในทุกระดับ

- เชิญชวนให้รัฐบาลประเทศต่าง ๆ นำคำแนะนำทางขององค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ (FAO) ที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทางชีวภาพและการเกษตร ภาคการประมง และป่าไม้ ไปปรับใช้เป็นแนวทางในการเจรจาเชิงนโยบายและการจัดทำข้อตกลงเพื่อจำแนกกระบวนการพัฒนาที่ยั่งยืน สำหรับเป้าประสงค์การพัฒนาที่ยั่งยืน (SDGs)

- สนับสนุนให้ภาคีอนุสัญญาฯ นำแนวทางการบริหารจัดการที่ดิน การทำประมง และการทำป่าไม้อย่างรับผิดชอบ ไปปรับใช้ตามความเหมาะสม ภายใต้บริบทและสถานการณ์ภายในประเทศ และส่งเสริมสิทธิในการถือครองที่ดินและสิทธิในการเข้าถึงทรัพยากรประมง และทรัพยากรป่าไม้อย่างเท่าเทียมกัน

- กระตุ้นให้ภาคีอนุสัญญาฯ บูรณาการประเด็นความหลากหลายทางชีวภาพกับการดำเนินงานตามเป้าประสงค์การพัฒนาที่ยั่งยืน (SDGs)

- กระตุ้นให้ภาคีอนุสัญญาฯ เกิดความตระหนักและบูรณาการประเด็นความรู้ที่สืบทอดตามธรรมเนียมประเพณี การใช้ประโยชน์อย่างยั่งยืนตามจารีตประเพณี และแนวทางของชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่นที่มีความแตกต่างหลากหลาย เมื่อดำเนินการอนุรักษ์ความหลากหลายทางพันธุกรรม ลดการสูญเสียความหลากหลายทางชีวภาพและถิ่นที่อยู่อาศัยในธรรมชาติ และส่งเสริมการมีส่วนร่วมในการจัดการและฟื้นฟูระบบนิเวศ

- ประยุกต์ใช้ หรือเพิ่มระดับการจัดทำบัญชีต้นทุนด้านสิ่งแวดล้อมและบัญชีต้นทุนธรรมชาติ และ/หรือวิธีวิเคราะห์ประเมินมูลค่าทางเศรษฐศาสตร์อื่นๆ ตามความเหมาะสม เพื่อทำการวิเคราะห์ประเมินคุณค่าของความหลากหลายทางชีวภาพในพื้นที่คุ้มครอง และมาตรการอนุรักษ์เชิงพื้นที่อื่นๆ

- กระตุ้นให้ภาคีอนุสัญญาฯ พิจารณาปรับปรุงแก้ไขนโยบายและกฎระเบียบข้อบังคับที่มีแนวโน้มส่งผลกระทบทางลบต่อการดำเนินงานตามวัตถุประสงค์ของอนุสัญญาฯ โดยคำนึงถึงความโปร่งใสของกระบวนการตัดสินใจและการเข้าถึงข้อมูลข่าวสาร และจัดทำกรอบกฎหมายหรือมาตรการบริหารจัดการในการใช้ประโยชน์จากที่ดินซึ่งสนับสนุนและเพิ่มพูนการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์จากความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน และตระหนักถึงสิทธิของชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่นในที่ดินและทรัพยากรของตน



ในภาคการเกษตร สมาชิกภาคีอนุสัญญาฯ กระตุ้นให้ภาคีอนุสัญญาฯ:

- ตระหนักถึงความสำคัญของความรู้ที่สืบทอดตามธรรมเนียมประเพณีต่อความยั่งยืนของการเกษตร และดำรงรักษาความหลากหลายทางชีวภาพในระบบนิเวศ เพื่อส่งเสริมการผลิตที่ยั่งยืนและเสริมสร้างโภชนาการที่สมบูรณ์

- จัดทำกรอบนโยบายที่ดินที่สอดคล้องกับเป้าหมายด้านความหลากหลายทางชีวภาพในระดับชาติ สนับสนุนการใช้ระบบการผลิตที่หลากหลาย และส่งเสริมการเพิ่มผลผลิตอย่างยั่งยืน โดยไม่ทำลายความหลากหลายทางชีวภาพและบริการจากระบบนิเวศ

- ส่งเสริมและสนับสนุนการเกษตรอินทรีย์หรือปลอดสารเคมี (organic farming) และการเพาะปลูก/เลี้ยงสัตว์โดยใช้สายพันธุ์ที่หลากหลาย โดยเฉพาะสายพันธุ์พื้นเมือง

- ส่งเสริมและสนับสนุนการพัฒนาและประยุกต์ใช้ความรู้ที่สืบทอดตามธรรมเนียมประเพณีและเทคโนโลยีที่ยั่งยืนและเป็นมิตรต่อความหลากหลายทางชีวภาพ

- นำหลักการลงทุนอย่างมีความรับผิดชอบในภาคการเกษตรเพื่อระบบผลิตอาหาร (Principles for Responsible Investment in Agriculture and Food Systems) ที่ได้รับการรับรองจากคณะกรรมการความมั่นคงทางอาหารโลกในปี ค.ศ. ๒๐๑๔ (พ.ศ. ๒๕๕๗) ไปปรับใช้ โดยในหลักการดังกล่าวเน้นถึงความสำคัญของระบบการเกษตรและปศุสัตว์รายย่อยในการเสริมสร้างความมั่นคงทางอาหารและโภชนาการ ตลอดจนช่วยในการขจัดความยากจน ส่งเสริมความเท่าเทียมในสังคม และอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพ

ในภาคป่าไม้ สมาชิกภาคีอนุสัญญาฯ กระตุ้นให้ภาคีอนุสัญญาฯ:

- พิจารณาถึงประเด็นความหลากหลายทางชีวภาพ เมื่อดำเนินงานหรือปฏิบัติการภายใต้มาตรา ๕ ของความตกลงปารีส (การดูดซับและการกักเก็บก๊าซเรือนกระจก)

- เสริมสร้างการมีส่วนร่วมของชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่นที่เกี่ยวข้อง โดยเป็นส่วนหนึ่งของกลยุทธ์ในการคุ้มครอง อนุรักษ์ และใช้ประโยชน์จากความหลากหลายทางชีวภาพในป่าไม้อย่างยั่งยืน และสนับสนุนการพัฒนาสวัสดิการและวิถีชีวิตของชุมชน

- สร้างสภาพแวดล้อมที่เอื้ออำนวย เสริมสร้างการบังคับใช้กฎหมายและระเบียบข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง และส่งเสริมการประยุกต์ใช้วิธีปฏิบัติในการจัดการป่าไม้อย่างยั่งยืนในภาคป่าไม้

- ส่งเสริมผลิตภัณฑ์จากป่าไม้ซึ่งมาจากแหล่งผลิตที่มีความยั่งยืน และต่อต้านการลักลอบตัดไม้ทำลายป่าและค้าของป่าโดยผิดกฎหมาย โดยสอดคล้องกับอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ, อนุสัญญาไซเตส และพันธกรณีระหว่างประเทศอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง

ในภาคการประมงและการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ สมาชิกภาคีอนุสัญญาฯ กระตุ้นให้ภาคีอนุสัญญาฯ:

- นำข้อเสนอแนะแนวทางที่เกี่ยวข้องกับการทำประมงและการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำภายใต้แนวทางเชิงระบบนิเวศที่มีอยู่ มาปรับใช้ ตามความเหมาะสมและสถานการณ์ภายในประเทศ

- จัดทำ หรือปรับปรุงแก้ไขกลไกการบริหารจัดการการประมงที่มีอยู่ ให้มีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น ภายใต้หลักการของความยั่งยืน และคำนึงถึงแนวทางการระมัดระวังล่วงหน้า (precautionary approach) เมื่อกำหนดและดำเนินนโยบายการทำประมง และการควบคุมปริมาณการทำประมง

- สนับสนุนให้ชาวประมงพื้นบ้านซึ่งทำการประมงขนาดเล็ก เข้าถึงทรัพยากรทางทะเลและตลาดสินค้าที่เหมาะสม



ในภาคการท่องเที่ยว สมาชิกภาคีอนุสัญญาฯ กระตุ้นให้ภาคีอนุสัญญาฯ:

- ดำเนินนโยบายที่ส่งเสริมการพัฒนาการท่องเที่ยวภายใต้หลักเกณฑ์ของความยั่งยืนและการมีส่วนร่วมจากทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้อง รวมถึงชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ภาคเอกชน และภาคประชาสังคม

- รวบรวม และเผยแพร่ข้อมูลเกี่ยวกับผลกระทบทั้งทางบวกและทางลบจากภาคการท่องเที่ยวที่มีต่อความหลากหลายทางชีวภาพ

- ส่งเสริมการท่องเที่ยวชุมชนในเขตชนบท และการท่องเที่ยวเชิงนิเวศ ซึ่งเป็นกิจกรรมที่มีความยั่งยืน และมีส่วนช่วยอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพ

การฟื้นฟูระบบนิเวศ สมาชิกภาคีอนุสัญญาฯ

- ตระหนักถึงความจำเป็นเร่งด่วนที่จะต้องเพิ่มความพยายามเพื่อให้บรรลุเป้าหมายที่เกี่ยวข้องกับการฟื้นฟูระบบนิเวศภายในปี ค.ศ. ๒๐๒๐ (พ.ศ. ๒๕๖๓)

- รับรองแผนปฏิบัติการเพื่อการฟื้นฟูระบบนิเวศ ซึ่งเป็นแผนระยะสั้น และเป็นกรอบการดำเนินงานที่ยืดหยุ่น และกระตุ้นให้ภาคีอนุสัญญาฯ ส่งเสริม สนับสนุน และดำเนินการฟื้นฟูระบบนิเวศ โดยนำไปแผนปฏิบัติการดังกล่าวไปปรับใช้ตามสถานการณ์และกฎหมายของแต่ละประเทศ

- เชิญชวนให้ภาคีอนุสัญญาฯ เผยแพร่ข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับกิจกรรมและผลการดำเนินงานตามแผนปฏิบัติการเพื่อการฟื้นฟูระบบนิเวศ

- เชิญชวนให้ภาคีอนุสัญญาฯ และองค์กรที่เกี่ยวข้อง พิจารณาโครงการริเริ่มของชุมชนในการฟื้นฟูระบบนิเวศ ภายใต้บริบทของแผนปฏิบัติการว่าด้วยการใช้ประโยชน์อย่างยั่งยืนตามจารีตประเพณี

ความหลากหลายทางชีวภาพในป่าไม้: สนับสนุนให้ภาคีอนุสัญญาฯ ดำเนินถึงประเด็นเกี่ยวกับการใช้ประโยชน์ที่ดินในภาคส่วนอื่นๆ เช่น ภาคการเกษตร ปศุสัตว์ การสร้างพื้นที่สีเขียวในเขตเมือง การท่องเที่ยว การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ การลดความเสี่ยงจากภัยพิบัติ และผลกระทบจากการใช้ทรัพยากรป่าไม้อย่างไม่ยั่งยืน เมื่อกำหนดและดำเนินนโยบายด้านป่าไม้ ในบริบทของเป้าหมายไอจิ และพันธกรณีระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับป่าไม้

ความหลากหลายทางชีวภาพกับสุขภาพของมนุษย์: สมาชิกภาคีอนุสัญญาฯ

- เห็นชอบให้เชื่อมโยงเรื่องความหลากหลายทางชีวภาพกับสุขภาพของมนุษย์กับการดำเนินงานตามแผนกลยุทธ์และเป้าหมายไอจิ ในประเด็นที่เกี่ยวข้อง

- เชิญชวนให้ภาคีอนุสัญญาฯ พิจารณาใช้ผลการศึกษาใน State of Knowledge Review ในการเสริมสร้างความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับความเชื่อมโยงระหว่างความหลากหลายทางชีวภาพกับสุขภาพของมนุษย์ เพื่อสนับสนุนงานด้านการสาธารณสุข เสริมสร้างสุขภาพ

- สนับสนุนให้ภาคีอนุสัญญาฯ ส่งเสริมและสนับสนุนงานวิจัยที่มีความเชื่อมโยงระหว่างความหลากหลายทางชีวภาพกับสุขภาพของมนุษย์ และประเด็นทางเศรษฐกิจและสังคมที่เกี่ยวข้อง และงานวิจัยด้านการจำแนกความหลากหลายทางชีวภาพของจุลินทรีย์และชนิดพันธุ์ที่เป็นเชื้อโรค

กลยุทธ์การระดมและขับเคลื่อนทรัพยากรทางการเงิน

สมาชิกภาคีพิธีสารคาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ เสนอแนะให้สมาชิกภาคีอนุสัญญาฯ รวบรวมความเห็นจากการหารือในการประชุมซึ่งรวมถึงองค์ประกอบเนื้อหาที่จะผนวกรวมไว้ในกรอบงานที่มีลำดับความสำคัญสูง ซึ่งมีระยะเวลาการดำเนินงานห้าปี (ค.ศ. ๒๐๑๘ - ๒๐๒๒) (พ.ศ. ๒๕๖๑ - ๒๕๖๕)



เพื่อเสนอในรอบการจัดสรรงบประมาณภายใต้กองทุนสิ่งแวดล้อมโลกรอบที่ ๗ พร้อมทั้งเชิญชวนให้กองทุนสิ่งแวดล้อมโลก (GEF) สนับสนุนภาคีประเทศกำลังพัฒนาให้จัดทำกรอบงานด้านความปลอดภัยทางชีวภาพระดับชาติ กิจกรรมเสริมสร้างสมรรถนะที่ภาคีอนุสัญญาฯ ร้องขอ เพื่อให้สามารถทำงานภายใต้พันธกรณีที่กำหนดไว้ในพิธีสารฯ รวมถึงโครงการระดับภูมิภาค การแลกเปลี่ยนแบ่งปันประสบการณ์ในการดำเนินงานและบูรณาการงานที่เกี่ยวข้องกัน ตลอดจนรับรองว่าจะยึดนโยบาย กลยุทธ์ โปรแกรมงานที่จัดลำดับความสำคัญไว้แล้ว รวมถึงเกณฑ์ในการพิจารณาอนุมัติโครงการที่ขอรับการสนับสนุนจากกองทุนสิ่งแวดล้อมโลก มาพิจารณาในการจัดสรรงบประมาณ

สำหรับสมาชิกภาคีอนุสัญญาฯ ด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ ได้พิจารณาประเด็นดังต่อไปนี้: รายงานการเงิน การเสริมสร้างสมรรถนะและความช่วยเหลือด้านวิชาการ การเสริมสร้างระบบข้อมูลทางการเงิน กิจกรรมสนับสนุนของชุมชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น การดำเนินงานเพื่อบรรลุเป้าหมายไอจีที ๓ การเสริมสร้างความแข็งแกร่งของกลไกทางการเงินเพื่อขับเคลื่อนการทำงานตามอนุสัญญาฯ

รายงานทางการเงิน สมาชิกภาคีอนุสัญญาฯ สมัยที่ ๑๓ เรียกร้องให้ภาคีอนุสัญญาฯ จัดทำรายงานทางการเงิน โดยผนวกเรื่องความคืบหน้าการทำงานตามเป้าหมายไอจีที ๒๐ และจัดส่งให้สำนักเลขาธิการอนุสัญญาฯ ภายในวันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๖๐ โดยในรายงานฉบับนี้ จะต้องระบุลำดับความสำคัญของกิจกรรมที่ภาคีฯ ประสงค์จะให้สนับสนุนทางการเงินในลำดับต้น ๆ จำนวนงบประมาณที่ยังขาดอยู่เพื่อที่จะดำเนินงานตามแผนบูรณาการอนุสัญญาฯ ให้ประสบผลสำเร็จ และให้ภาคีอนุสัญญาฯ ของประเทศที่พัฒนาแล้วเพิ่มกระแสเงินงบประมาณจากแหล่งงบประมาณต่างประเทศให้แก่ภาคีประเทศกำลังพัฒนาเป็นสองเท่า

การเสริมสร้างความแข็งแกร่งของกลไกทางการเงิน เพื่อขับเคลื่อนการทำงานตามอนุสัญญาฯ สมาชิกภาคีอนุสัญญาฯ เชิญองค์กรและผู้ดำเนินโครงการความริเริ่มที่เกี่ยวข้อง รวมถึงความริเริ่ม BIOFIN ให้สนับสนุนภาคีอนุสัญญาฯ ที่ยังไม่เข้าร่วมโครงการ เพื่อจะช่วยเหลือภาคีอนุสัญญาฯ เหล่านั้น ในการจัดทำและประเมินลำดับความสำคัญของกิจกรรมที่ภาคีฯ ประสงค์จะให้สนับสนุนทางการเงินในลำดับต้น ๆ จำนวนงบประมาณที่ยังขาดอยู่เพื่อที่จะดำเนินงานตามแผนบูรณาการอนุสัญญาฯ แห่งชาติให้ประสบผลสำเร็จของภาคีอนุสัญญาฯ เหล่านั้น รวมถึงให้ช่วยจัดทำกลยุทธ์การระดมและขับเคลื่อนทรัพยากรทางการเงิน และรายงานการเงินแก่ภาคีด้วย

นอกจากนี้ ยังขอให้สำนักเลขาธิการอนุสัญญาฯ ประมวลและสังเคราะห์ข้อมูลโดยให้ใช้แนวทางตามความสมัครใจเพื่อเสริมสร้างความแข็งแกร่งของกลไกทางการเงินเพื่อขับเคลื่อนการทำงานตามอนุสัญญาฯ ในขั้นตอนการวางแผนเพื่อดำเนินงานตามกลไกทางการเงินเพื่อความหลากหลายทางชีวภาพ และการจัดทำเครื่องมือเพื่อเสริมสร้างความเข้มแข็งของกลไกการเงิน โดยให้จัดทำข้อมูลดังกล่าวเสนอต่อคณะทำงานมาตรา ๘ (j) และคณะที่ปรึกษาว่าด้วยการดำเนินงานตามอนุสัญญาฯ สมัยที่สอง ด้วย

กลไกทางการเงิน

สมาชิกภาคีอนุสัญญาฯ ให้ความเห็นชอบกับกรอบระยะเวลาสี่ปีสำหรับการจัดสรรงบประมาณของกองทุนสิ่งแวดล้อมโลก รอบที่เจ็ด และจัดทำร่างข้อกำหนด (TOR) สำหรับการทบทวนประสิทธิภาพของกลไกการเงิน

สำหรับการบูรณาการเชื่อมโยงระหว่างอนุสัญญาฯ ที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัยทางชีวภาพ สมาชิกภาคีอนุสัญญาฯ ขอให้องค์กรกำกับดูแลอนุสัญญาฯ เหล่านั้นติดตามและนำข้อมติที่ XII/๓๐ (เรื่องกลไก



ทางการเงิน การเสริมสร้างโปรแกรมการบูรณาการระหว่างอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพกับ อนุสัญญาที่เกี่ยวข้อง) ใช้ในการจัดทำกลยุทธ์การเสนอแนะแนวทางสำหรับรอบการจัดสรรงบประมาณของ กองทุนสิ่งแวดล้อมโลก รอบที่ ๘ เพื่อให้ทันต่อการพิจารณาของสมัชชาภาคีอนุสัญญา สมัยที่ ๑๕

ด้านการทบทวนประสิทธิภาพของกลไกทางการเงิน รอบที่ ๕ สมัชชาภาคีอนุสัญญา รับรอง ข้อกำหนดงานสำหรับการทบทวนกลไกทางการเงินรอบที่ ๕ ของอนุสัญญา รวมถึงของทั้งสองพิธีสาร ในส่วน ของงบประมาณที่ภาคีอนุสัญญาต้องการใช้เพื่อดำเนินงานให้บรรลุตามแผนกลยุทธ์อนุสัญญา สมัชชาภาคี อนุสัญญา เรียกร้องให้กองทุนสิ่งแวดล้อมโลกนำข้อสังเกตของทีมนักผู้เชี่ยวชาญไปพิจารณาในการจัดสรร งบประมาณรอบที่ ๗

มาตรา ๘ (j) สมัชชาภาคีอนุสัญญา:

- รับรองแนวทางสำหรับกฎระเบียบด้านความเห็นชอบที่ได้แจ้งล่วงหน้า (Prior Informed Consent: PIC) ซึ่งเป็นแนวทางตามความสมัครใจ และไม่ได้เป็นการเปลี่ยนแปลงสิทธิหรือพันธกรณีใดๆ ภายใต้อนุสัญญา หรือพิธีสารฯ รวมถึงไม่ได้จำกัดสิทธิชุมชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น

- รับรองแนวทางตามความสมัครใจ MO'OTZ KUXTAL ซึ่งเป็นแนวทางสำหรับการพัฒนา เครื่องมือ กฎหมาย และการดำเนินงานของชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับการให้อนุญาตเข้าถึง และแบ่งปันผลประโยชน์ที่ได้จากการใช้องค์ความรู้ นวัตกรรม และวิธีการปฏิบัติที่เกี่ยวข้องกับการอนุรักษ์และ ใช้ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน ที่ประชุมได้หารือเกี่ยวกับการขอเข้าถึงภูมิปัญญาท้องถิ่นว่าควรมี ลักษณะเป็นแบบใด โดยที่ประชุมแบ่งมีความเห็นเป็นสามส่วน คือ การเข้าถึงภูมิปัญญาท้องถิ่นควรใช้กลไก “ความเห็นชอบที่ได้แจ้งล่วงหน้า (Prior Informed Consent: PIC)” หรือ “ไม่จำเป็นต้องมีความเห็นชอบที่ได้ แจ้งล่วงหน้า (Free Prior Informed Consent: Free PIC)” หรือ “การให้อนุญาตและการมีส่วนร่วม (Approval and Involvement)” ทั้งนี้ สำนักเลขาธิการฯ ขอให้ภาคีสั่งแนวทางปฏิบัติที่ดีในเรื่องการเข้าถึง และแบ่งปันผลประโยชน์จากการใช้ภูมิปัญญาท้องถิ่น เพื่อเผยแพร่ในกลไกการเผยแพร่ข้อมูลข่าวสาร ความหลากหลายทางชีวภาพ สำหรับผู้แทนประเทศที่เข้าร่วมประชุมมีความเห็นร่วมกันว่า การอ้างอิงกลไก การเข้าถึงและการแบ่งปันผลประโยชน์จากภูมิปัญญาท้องถิ่น ขึ้นอยู่กับการดำเนินงานของแต่ละประเทศ

- รับทราบถึงความก้าวหน้าในการจัดทำร่างแนวทางการส่งความรู้ที่สืบทอดตามธรรมเนียม ประเพณี (Rutzolijirisaixik Guidelines on TK repatriation) ที่เกี่ยวข้องกับการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์จาก ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน ซึ่งเป็นแนวทางตามความสมัครใจ

- เชิญชวนให้รัฐบาลประเทศต่าง ๆ องค์การที่เกี่ยวข้อง และผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย เผยแพร่ข้อมูล ข่าวสารเกี่ยวกับวิธีปฏิบัติ หรือการดำเนินงานเผยแพร่ แลกเปลี่ยน และดำรงรักษาความรู้ที่สืบทอดตามธรรมเนียม ประเพณีที่เกี่ยวข้องกับการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์จากความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน ในทุกระดับ รวมทั้งในระดับชุมชน ให้แก่สำนักเลขาธิการอนุสัญญาฯ เพื่อรวบรวมและนำเสนอคณะทำงาน เฉพาะกิจว่าด้วยมาตรา ๘ (j) พิจารณาและใช้เป็นพื้นฐานในการจัดทำร่างแนวทางดังกล่าวข้างต้นให้เสร็จ สมบูรณ์ และเสนอสมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ พิจารณาในการประชุมสมัยที่ ๑๔ ต่อไป

- สนับสนุนให้รัฐบาลประเทศต่าง ๆ องค์การที่เกี่ยวข้อง และผู้มีส่วนได้ส่วนเสีย พิจารณา ข้อเสนอแนะและคำแนะนำที่เป็นผลจากการเจรจาเรื่อง “โอกาสและความท้าทายสำหรับความร่วมมือระหว่าง ประเทศและความร่วมมือระดับภูมิภาคในการคุ้มครองความรู้ที่สืบทอดตามธรรมเนียมประเพณีซึ่งมีการแบ่งปัน ข้ามเขตแดน เพื่อสนับสนุนการบรรลุประสงค์ของอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ โดยสอดคล้อง กับวิถีแห่งธรรมชาติ” เมื่อดำเนินการในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับอนุสัญญาฯ



- ตัดสินใจว่า หัวข้อสำหรับการเจรจาเชิงลึกที่จะมีขึ้นในการประชุมคณะทำงานเฉพาะกิจว่าด้วยมาตรา ๘ (j) ครั้งที่ ๑๐ คือ “ความรู้ที่สืบทอดตามธรรมเนียมประเพณี, นวัตกรรม และวิถีปฏิบัติ กับ การดำเนินงานตามวาระเพื่อการพัฒนาที่ยั่งยืน ปี ค.ศ. ๒๐๓๐ (พ.ศ. ๒๕๗๓)” โดยเน้นในประเด็นที่เกี่ยวข้องโดยตรงกับการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์จากความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน

ความหลากหลายทางชีวภาพทางทะเลและชายฝั่ง สมัชชาภาคีอนุสัญญา:

- รับทราบรายงานสรุปเรื่องพื้นที่ทางทะเลที่มีความสำคัญทางนิเวศหรือชีวภาพ ในเขตตะวันออกเฉียงเหนือของมหาสมุทรอินเดีย เขตตะวันตกเฉียงเหนือของมหาสมุทรอินเดีย และทะเลในภูมิภาคเอเชียตะวันออก และรับทราบถึงข้อปฏิบัติที่เป็นทางเลือกเกี่ยวกับระเบียบวิธีการและแนวทางในการจำแนกพื้นที่ซึ่งมีคุณสมบัติตามเกณฑ์ของพื้นที่ทางทะเลที่มีความสำคัญทางนิเวศหรือชีวภาพ (EBSAs) ตลอดจนคู่มือการฝึกอบรมเพื่อการผนวกประเด็นเกี่ยวกับภูมิปัญญาท้องถิ่นเข้าในการจำแนกพื้นที่ทางทะเลที่มีความสำคัญทางนิเวศหรือชีวภาพ (EBSAs)

- รับทราบข้อมูลและผลการศึกษเกี่ยวกับความหลากหลายทางชีวภาพและสถานะความเป็นกรดในเขตทะเลน้ำเย็น และรับรองแผนงานด้านความหลากหลายทางชีวภาพในเขตทะเลน้ำเย็น ซึ่งเป็นแผนงานตามความสนใจภายใต้ขอบเขตของอนุสัญญา ที่มีเป้าหมายเพื่อป้องกันและลดผลกระทบทางลบ และเสริมสร้างความทนทานของระบบนิเวศในเขตทะเลน้ำเย็น ตลอดจนจำแนกและคุ้มครองพื้นที่และมาตรการอนุรักษ์ในพื้นที่อื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง

- รับทราบรายงาน “การวิเคราะห์ผลกระทบจากเสียงใต้น้ำ (จากกิจกรรมของมนุษย์) ต่อถิ่นที่อยู่อาศัยและความหลากหลายทางชีวภาพทางทะเลและชายฝั่ง” และข้อมติที่ ๒/๑๑ ของสมัชชาสิ่งแวดล้อมแห่งสหประชาชาติ (UNEA) เรื่องขยะพลาสติกในทะเล และกระตุ้นเตือนให้ภาคีดำเนินการป้องกันและลดผลกระทบจากขยะในทะเลต่อถิ่นที่อยู่อาศัยและความหลากหลายทางชีวภาพทางทะเลและชายฝั่ง และบูรณาการเรื่องขยะในทะเลเข้าสู่ภาคส่วนอื่นๆ ที่เกี่ยวข้อง และรับรองแนวทางปฏิบัติในการป้องกันและลดผลกระทบจากขยะในทะเลต่อความหลากหลายทางชีวภาพทางทะเลและชายฝั่ง

ชนิดพันธุ์ต่างถิ่นที่รุกราน

สมัชชาภาคีอนุสัญญา เห็นว่า การควบคุมชนิดพันธุ์ต่างถิ่นที่รุกรานโดยสิ่งมีชีวิตตามธรรมชาติ อาจส่งผลกระทบต่อระบบนิเวศ การบริการจากระบบนิเวศ มูลค่าทางเศรษฐกิจและสังคม ดังนั้น ขนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่นควรมีส่วนร่วมในการตัดสินใจตั้งแต่ระยะเริ่มต้นในการดำเนินงาน และขอให้รัฐบาลสำนักงานมาตรฐานภายใต้องค์การการค้าโลก และองค์กรที่เกี่ยวข้อง จัดทำหรือปรับปรุงเครื่องมือเพื่อช่วยในการตัดสินใจ ควบคุม และป้องกันชนิดพันธุ์ต่างถิ่นที่รุกราน รวมถึงกระตุ้นให้ภาคีและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องจัดทำแนวทางการประเมินความเสี่ยงล่วงหน้าสำหรับการควบคุมชนิดพันธุ์ต่างถิ่นที่ตั้งถิ่นฐานแล้วโดยชีววิธี และจัดทำแผนกรณีฉุกเฉินที่อาจเกิดขึ้นในการควบคุมดังกล่าว สำหรับประเด็นการค้าชนิดพันธุ์ต่างถิ่นผ่านระบบอินเทอร์เน็ต สมัชชาภาคีอนุสัญญา ขอให้ภาคีอนุสัญญา ทบทวนกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการค้าสัตว์ป่าตามข้อมติของอนุสัญญาว่าด้วยการค้าระหว่างประเทศซึ่งชนิดสัตว์ป่าและพืชป่าที่ใกล้สูญพันธุ์ (CITES) และประสานความร่วมมือกับอนุสัญญาว่าด้วยการจัดการน้ำจืด

ภูมิวิศวกรรม (Geoengineering) ที่เกี่ยวข้องกับสภาพภูมิอากาศ สมัชชาภาคีอนุสัญญา

- รับทราบว่าภาคีอนุสัญญา จำนวนน้อยมากที่ให้ข้อมูลเกี่ยวกับมาตรการที่ได้ดำเนินการตามข้อมติที่ X/๓๓ (ให้หลักประกันว่าไม่มีการดำเนินกิจกรรมภูมิวิศวกรรมใดๆ ที่จะส่งผลกระทบในทางลบต่อ



ความหลากหลายทางชีวภาพ จนกว่าจะมีข้อมูลหลักฐานทางวิทยาศาสตร์ที่เพียงพอมารองรับ และพิจารณาถึง ความเสี่ยงที่เกี่ยวข้อง) จึงขอให้ภาคีอนุสัญญาฯ ให้ข้อมูลเกี่ยวกับการดำเนินงานตามมาตรการดังกล่าว

- รับทราบว่าจำเป็นต้องมีการศึกษาวิจัยและการแลกเปลี่ยนความรู้ระหว่างสถาบันและ หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เพื่อให้มีความรู้ความเข้าใจถึงผลกระทบจากกิจกรรมภูมิวิศวกรรมที่มีต่อความ หลากหลายทางชีวภาพ บทบาทหน้าที่และบริการจากระบบนิเวศ และประเด็นทางเศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรม และจริยธรรมที่เกี่ยวข้อง

- ตระหนักถึง ความสำคัญของความรู้ ประสบการณ์และมุมมองของชนพื้นเมืองและชุมชน ท้องถิ่น เมื่อดำเนินการเกี่ยวกับภูมิวิศวกรรม และคุ้มครองความหลากหลายทางชีวภาพ

ชีววิทยาสังเคราะห์ : สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ:

- อ้างถึงข้อมติที่ XII/๒๔ ซึ่งกระตุ้นเตือนให้ภาคีอนุสัญญาฯ คำนึงถึงแนวทางการระมัดระวังล่วงหน้า (precautionary approach) และย้ำว่าสามารถนำไปประยุกต์ใช้ในกรณีของสิ่งมีชีวิตที่ได้รับการ ดัดแปลงทางพันธุกรรม (LMOs) บางชนิดหรือผลผลิตทางพันธุกรรม (gene drive) ได้

- รับทราบถึงคำจำกัดความของชีววิทยาสังเคราะห์ (synthetic biology) ซึ่งคณะผู้เชี่ยวชาญ เฉพาะกิจได้ให้คำจำกัดความว่า “ชีววิทยาสังเคราะห์หมายถึง พัฒนาการและมิติใหม่ของเทคโนโลยีชีวภาพ สมัยใหม่ ที่เกิดจากศาสตร์ด้านเทคโนโลยี วิศวกรรม และวิทยาศาสตร์รวมกัน เพื่อเสริมสร้างความรู้ความเข้าใจ และแก้ปัญหายากๆ ออกแบบ พัฒนา ผลิต และ/หรือปรับเปลี่ยนสารพันธุกรรม สิ่งมีชีวิต และระบบชีวภาพ” และพิจารณาถึงประโยชน์ของชีววิทยาสังเคราะห์ในการเป็นจุดเริ่มต้นสำหรับการเอื้ออำนวยการดำเนินงาน ทางวิทยาศาสตร์และวิชาการภายใต้อนุสัญญาฯ และพิธีสาร

- รับทราบข้อสรุปของคณะผู้เชี่ยวชาญเฉพาะกิจว่า สิ่งมีชีวิตที่เกิดขึ้นการใช้เทคโนโลยี ชีววิทยาสังเคราะห์ มีความคล้ายคลึงกับสิ่งมีชีวิตที่ได้รับการดัดแปลงทางพันธุกรรม (LMOs) ซึ่งระบุในพิธีสาร คาร์ตาเฮนา และรับทราบว่าหลักการและระเบียบวิธีการในการวิเคราะห์ประเมินความเสี่ยงภายใต้พิธีสาร คาร์ตาเฮนา และกรอบงานด้านความปลอดภัยทางชีวภาพที่มีอยู่ จะเป็นกรอบแนวทางที่เหมาะสมสำหรับการ วิเคราะห์ประเมินความเสี่ยงจากชีววิทยาสังเคราะห์ แต่อาจจำเป็นต้องปรับปรุงแก้ไขให้เหมาะสมกับบริบท และสถานการณ์ อย่างไรก็ตาม สิ่งมีชีวิตที่เกิดจากเทคนิคชีววิทยาสังเคราะห์บางชนิดยังไม่มี ความชัดเจนว่า จะเข้าข่ายสิ่งมีชีวิตที่ได้รับการดัดแปลงทางพันธุกรรม (LMOs) ภายใต้พิธีสารคาร์ตาเฮนาหรือไม่

- ขอให้ภาคีอนุสัญญาฯ คำนึงถึงประเด็นทางเศรษฐกิจและสังคม วัฒนธรรมและจริยธรรม ที่เกี่ยวข้องกับผลผลิตจากเทคนิคชีววิทยาสังเคราะห์ โดยสอดคล้องกับกฎระเบียบและสถานการณ์ ภายในประเทศ และส่งข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับผลการวิจัย กิจกรรมการเสริมสร้างสมรรถนะ และความร่วมมือ ในการจัดทำคำแนะนำทางและการเสริมสร้างสมรรถนะ, และประสบการณ์ในการวิเคราะห์ประเมิน ความเสี่ยง

ข้อมูลลำดับพันธุกรรม (Digital Sequence Information on Genetic Resources)

สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ พิจารณาข้อเสนอแนะของคณะที่ปรึกษาด้านวิทยาศาสตร์ วิชาการและ เทคโนโลยี (Subsidiary Body on Scientific, Technical and Technological Advice: SBTTA) ใน ประเด็นชีววิทยาสังเคราะห์ ที่ยังอยู่ในวงเล็บ ซึ่งกล่าวถึง การพัฒนาชีววิทยาสังเคราะห์และมิติการผสมผสาน เทคโนโลยีชีวภาพสมัยใหม่ทำให้เกิดวัสดุทางพันธุกรรม สิ่งมีชีวิต หรือระบบทางชีวภาพขึ้นใหม่ได้จากฝีมือ มนุษย์ SBTTA จึงแนะนำให้ศึกษาขอบเขตของชีววิทยาสังเคราะห์ ซึ่งสมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ ขอให้สมัชชาภา



พิธีสารนาโงยาฯ พิจารณาประเด็น การใช้ข้อมูลลำดับพันธุกรรมที่เกี่ยวกับการเข้าถึงและการแบ่งปันผลประโยชน์ โดยการประชุมกลุ่มย่อย (open-ended group of Friend of the Chair) เสนอให้พิจารณาประเด็นดังกล่าวภายใต้การประชุมกลุ่มย่อยเรื่องชีววิทยาสังเคราะห์ (contract groups on synthetic biology) ภายใต้อนุสัญญาฯ และวาระกลไกการแบ่งปันผลประโยชน์แบบพหุภาคีภายใต้พิธีสารนาโงยาฯ สุดท้ายสมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ รับทราบว่า ข้อมูลลำดับพันธุกรรม เป็นประเด็นที่เกี่ยวข้องกับหลายเรื่อง (cross-cutting issue) และคณะผู้เชี่ยวชาญจะต้องพิจารณาคำนิยาม ซึ่งจะนำไปพิจารณาในการประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ สมัยที่ ๑๔ ต่อไป

การวิเคราะห์ประเมินของเวทีระหว่างรัฐบาลว่าด้วยนโยบายวิทยาศาสตร์ด้านความหลากหลายทางชีวภาพและการบริการจากระบบนิเวศ (IPBES) เรื่องผู้ผสมเกสร สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ:

- รับรองผลการวิเคราะห์ประเมินของเวทีระหว่างรัฐบาลว่าด้วยนโยบายวิทยาศาสตร์ด้านความหลากหลายทางชีวภาพและการบริการจากระบบนิเวศ (IPBES) เรื่องผู้ผสมเกสร และสนับสนุนให้ภาคีอนุสัญญาฯ นำผลการวิเคราะห์ประเมินดังกล่าวไปประยุกต์ใช้
- รับทราบการจัดตั้งกลุ่มพันธมิตรเรื่องผู้ผสมเกสร (Coalition of the Willing on Pollinators) และเชิญชวนให้ภาคีอนุสัญญาฯ พิจารณาเข้าร่วมในกลุ่มพันธมิตรดังกล่าว
- สนับสนุนให้ภาคีอนุสัญญาฯ ที่เกี่ยวข้องกับการพัฒนาและผลิตยาฆ่าแมลง/สารกำจัดศัตรูพืช พิจารณาผลการวิเคราะห์ประเมินของเวทีระหว่างรัฐบาลฯ (IPBES) และนำไปปรับใช้ในการประเมินกิจกรรมของตน รวมถึงในการพัฒนาและการวิเคราะห์ประเมินความเสี่ยงหรือผลกระทบจากผลิตภัณฑ์ของตน และเผยแพร่ผลการศึกษารื่องสารพิษที่เกี่ยวข้องกับผลิตภัณฑ์ของตนอย่างโปร่งใส ตามมาตรฐานและกรอบการดำเนินงานที่มีอยู่
- สนับสนุนให้ภาคีอนุสัญญาฯ จัดทำและดำเนินงานตามกลยุทธ์ในการลดความเสี่ยงจากสารกำจัดศัตรูพืช (pesticide risk reduction strategies) และหลีกเลี่ยงหรือลดการใช้สารกำจัดศัตรูพืชที่เป็นอันตรายต่อผู้ผสมเกสร
- สนับสนุนให้ภาคีอนุสัญญาฯ ปรับปรุงแก้ไขระเบียบวิธีการวิเคราะห์ประเมินความเสี่ยงจากสารกำจัดศัตรูพืช (และสิ่งมีชีวิตที่ได้รับการดัดแปลงทางพันธุกรรม (LMOs) หากมีความจำเป็น) โดยใช้แนวทางการระมัดระวังล่วงหน้า (precautionary approach) และคำนึงถึงความผันแปรของสภาพภูมิอากาศและผลกระทบสะสม
- สนับสนุนให้ภาคีอนุสัญญาฯ ดำเนินการสร้างแรงจูงใจให้แก่เกษตรกรและชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น ในการคุ้มครองผู้ผสมเกสรและถิ่นที่อยู่อาศัยของผู้ผสมเกสร รวมถึงสร้างความตระหนักและคุ้มครองสิทธิ, ความรู้, ภูมิปัญญาและธรรมเนียมปฏิบัติของชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องกับผู้ผสมเกสร และเสริมสร้างความรู้ความเข้าใจในเรื่องความเชื่อมโยงระหว่างความหลากหลายทางชีวภาพกับความหลากหลายทางวัฒนธรรม

การจัดการสัตว์ป่าอย่างยั่งยืน

สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ ร้องขอให้สำนักเลขาธิการอนุสัญญาฯ ร่วมกับกลุ่มพันธมิตรความร่วมมือว่าด้วยการจัดการสัตว์ป่าอย่างยั่งยืน ปรับแก้คำแนะนำทางวิชาการเพื่อการบริหารจัดการสัตว์ป่าอย่างยั่งยืน ซึ่งสนับสนุนการดำเนินงานของภาคีอนุสัญญาฯ โดยเฉพาะในการแก้ไขปัญหาการลักลอบล่าและการค้าสัตว์ป่า และเสริมสร้างสมรรถนะในการดำเนินงานอนุรักษ์บังคับใช้กฎหมายที่เกี่ยวข้อง



การปฏิบัติงานของอนุสัญญาฯ

สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ รับรองระเบียบปฏิบัติ (modus operandi) ของคณะที่ปรึกษา ด้านการดำเนินงานของอนุสัญญาฯ (SBI) และเชิญชวนให้ภาคีอนุสัญญาฯ ทบทวนมาตรการการดำเนินงานของตนโดยใช้กระบวนการในระดับชาติ และจำแนกระบุปัญหาและอุปสรรคที่เกิดขึ้นและเผยแพร่ข้อมูลผ่านทางกลไกการเผยแพร่ข้อมูลข่าวสาร (CHM)

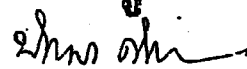
แนวทางการจัดทำรายงานแห่งชาติ (national report) ฉบับที่หก

สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ รับรองแนวทางในการจัดทำรายงานแห่งชาติ (National Report) ฉบับที่หก ซึ่งระบุถึงรูปแบบการจัดทำรายงาน (reporting template) และสนับสนุนให้ภาคีอนุสัญญาฯ ส่งรายงานแห่งชาติ ฉบับที่หก ภายในวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๖๑ โดยคำนึงถึงการจัดทำรายงานสถานการณ์ความหลากหลายทางชีวภาพของโลก (the 5th Biodiversity Outlook: GBO-5)

ดัชนีชี้วัดความก้าวหน้าในการดำเนินงาน

สมัชชาภาคีอนุสัญญาฯ รับรองทะเบียนรายการดัชนีชี้วัดความก้าวหน้าในการดำเนินงานตามแผนกลยุทธ์ความหลากหลายทางชีวภาพที่ได้ปรับปรุงแก้ไขแล้ว ซึ่งมีดัชนีชี้วัดระดับโลกที่จะเป็นกรอบสำหรับการวิเคราะห์ประเมินความก้าวหน้าในของภาคีอนุสัญญาฯ การดำเนินงานตามเป้าหมายไอจิ และสนับสนุนให้ภาคีอนุสัญญาฯ นำดัชนีดังกล่าวไปประยุกต์ใช้เพื่อวิเคราะห์ความก้าวหน้าในการดำเนินงานตามวัตถุประสงค์สามข้อของอนุสัญญาฯ อย่างสมดุลเท่าเทียมกัน และอาจใช้ดัชนีชี้วัดเหล่านี้ในการบูรณาการเป้าหมายไอจิเข้าสู่กระบวนการระหว่างประเทศอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง ตามความเหมาะสม

สำเนาถูกต้อง



(นางปัทมา ดำรงผล)

ผอ.กลุ่มงานประสานงานกลางอนุสัญญาฯ





COP13
CONVENTION ON BIOLOGICAL DIVERSITY
BIODIVERSIDAD
CANCÚN - MÉXICO 2016

แคนคูน สหรัฐเม็กซิโก วันที่ 3 ธันวาคม 2559 เวลา 15.00 น.

**ปฏิญญาแคนคูนว่าด้วยการบูรณาการประเด็นเรื่องการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์
ความหลากหลายทางชีวภาพเพื่อความเป็นอยู่ที่ดี**

เรา, รัฐมนตรี และหัวหน้าคณะผู้แทนประเทศ ได้พบกันในการประชุมหลากหลายทางชีวภาพแห่งสหประชาชาติ ณ เมืองแคนคูน สหรัฐเม็กซิโก ระหว่างวันที่ 2-3 ธันวาคม 2559¹

ประกาศว่า:

1. การมีชีวิตอยู่ร่วมกับธรรมชาติ ซึ่งในบางวัฒนธรรมเปรียบเสมือนแม่พระธรณี เป็นพื้นฐานที่จะนำไปสู่การมีอยู่ที่ดีของทุกชีวิตนั้น ล้วนขึ้นอยู่กับ การอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน รวมถึงบริการที่ได้รับจากระบบนิเวศ
2. ความหลากหลายทางชีวภาพ มีส่วนช่วยแก้ไขแรงกดดันจากการพัฒนาและความท้าทายทางสังคมที่โลกกำลังเผชิญอยู่
3. เรา มีความเป็นห่วงกังวล ในเรื่องผลกระทบที่มีต่อความหลากหลายทางชีวภาพ ซึ่งมีสาเหตุมาจากความเสื่อมโทรมและการแยกส่วนของระบบนิเวศ การเปลี่ยนแปลงรูปแบบการใช้ประโยชน์ที่ดินที่ขาดความยั่งยืน การใช้ทรัพยากรธรรมชาติเกินขีดจำกัด การเก็บเกี่ยวและการค้าชนิดพันธุ์ที่ผิดกฎหมาย การเข้ามาของชนิดพันธุ์ต่างถิ่นที่รุกราน มลภาวะทางอากาศ ดิน แหล่งน้ำและมหาสมุทร การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและการแปรสภาพเป็นทะเลทราย
4. จึงมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่จะต้องมีการเปลี่ยนแปลงรูปแบบการพัฒนาของมนุษย์ พฤติกรรมและกิจกรรมต่าง ๆ โดยคำนึงถึงอนาคต
5. วาระการพัฒนาที่ยั่งยืน ปี ค.ศ. 2030 และเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืน ซึ่งมีผลสะท้อนต่อความหลากหลายทางชีวภาพ สร้างโอกาสใหม่ในการที่จะรับมือกับความท้าทายในการพัฒนาเพื่อการเปลี่ยนแปลงต่าง ๆ และมุมมองของการบูรณาการในมิติด้านสิ่งแวดล้อม เศรษฐกิจและสังคม
6. การดำเนินงานตามกรอบอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ และความตกลงปารีส (Paris Agreement) ที่มีการรับรองในการประชุมกรอบอนุสัญญาสหประชาชาติฯ สมัยที่ 21 ที่ผ่านมา โดยรับทราบถึงความสำคัญของความสมบูรณ์ของระบบนิเวศและปกป้องคุ้มครองความหลากหลายทางชีวภาพ เมื่อมีการดำเนินการในประเด็นเรื่องการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ เช่นเดียวกับ Marrakech Action Proclamation. ที่ได้รับการรับรองในการประชุมสมัยที่ 22 เมื่อเดือนพฤศจิกายน 2559 ที่ผ่านมา สามารถที่จะสนับสนุนการดำเนินงานตามวัตถุประสงค์ของอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ และในทางกลับกัน
7. เราจำเป็นต้องเพิ่มความพยายาม เพื่อให้มั่นใจได้ว่า มีการดำเนินการตามอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ การดำเนินงานตามแผนกลยุทธ์ของอนุสัญญาฯ ค.ศ. 2011-2020 เป้าหมายไอจิ ได้อย่างมีประสิทธิภาพ การดำเนินงานตามพิธีสารคาร์ตาเฮนาและพิธีสารนาโงยาตามความเหมาะสม และเอื้ออำนวยความร่วมมืออย่างใกล้ชิดกับความริเริ่มอื่น ๆ ที่มีการรับรองในเวทีระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับการพัฒนาที่ยั่งยืน การค้า การเกษตร ประมง ป่าไม้ และการท่องเที่ยว และภาคส่วนอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง



และด้วยเหตุนี้

เราให้คำมั่น:

ดำเนินงานในทุกระดับภายในรัฐบาลของเรา และระหว่างภาคส่วนที่เกี่ยวข้อง เพื่อบูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพ การจัดตั้งองค์กรที่มีประสิทธิภาพ กรอบระเบียบและกฎหมาย ที่เหมาะสมกับความต้องการและสถานการณ์ของประเทศ และผลงานวิธีการทางเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม โดยดำเนินการ ดังนี้:

1. รับรองว่า นโยบาย แผนงานและโครงการของแต่ละภาคส่วน รวมถึงกฎหมายและมาตรการในการบริหารจัดการ และการขอตั้งงบประมาณ จะมีการบูรณาการการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์อย่างยั่งยืน การจัดการ และการฟื้นฟูความหลากหลายทางชีวภาพและระบบนิเวศ
2. ผนวกเรื่องคุณค่าของความหลากหลายทางชีวภาพไว้ในบัญชีประชาชาติ (national accounting) และระบบการรายงาน
3. ปรับปรุง (ตามความจำเป็น) และดำเนินการแผนกลยุทธ์และแผนปฏิบัติการความหลากหลายทางชีวภาพแห่งชาติ เพื่อสร้างความเข้มแข็งในการบูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพ
4. สร้างความเข้มแข็งองค์กรและเสริมสร้างสมรรถนะเพื่อบูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพ
5. สนับสนุนให้ภาคส่วนต่าง ๆ ที่ใช้ประโยชน์หรือที่มีผลกระทบต่อความหลากหลายทางชีวภาพ รับรองแนวทางบูรณาการเพื่อการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพ การแบ่งปันผลประโยชน์จากการใช้ทรัพยากรพันธุกรรมอย่างยุติธรรมและเท่าเทียม
6. ส่งเสริมการอนุรักษ์ การใช้ประโยชน์อย่างยั่งยืน ในกรณีที่เป็น อาจต้องมีการฟื้นฟูระบบนิเวศเพื่อเป็นพื้นฐานสำหรับการบรรลุเป้าหมายในเรื่องสุขอนามัยที่ดี น้ำสะอาดและสุขาภิบาล ความมั่นคงทางอาหาร และยกระดับภาวะโภชนาการ ลดความหิวโหยและการขาดความยากจน การป้องกันภัยธรรมชาติ การปรับตัว เมืองและการตั้งถิ่นฐานที่ยั่งยืน รวมถึงการปรับตัวและการบรรเทาผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ
7. ส่งเสริมการเติบโตทางเศรษฐกิจที่ยั่งยืน เพื่อให้เกิดการจ้างงานและผลงานที่ดี ลดรอยเท้าทางนิเวศของโลก (ecological footprint) การต่อสู้กับความเสื่อมโทรมของที่ดินและการแปรสภาพเป็นทะเลทราย การจัดการความยากจน รวมถึงความไม่เท่าเทียมกันในสังคมในหมู่ประชาชนและภูมิภาค
8. เพิ่มเติมและเสริมสร้างความเข้มแข็งของพื้นที่คุ้มครองที่เป็นตัวแทนทางนิเวศและระบบความเชื่อมโยงที่ดี และมาตรการอนุรักษ์เชิงพื้นที่อื่น ๆ
9. ส่งเสริมการสร้างและใช้องค์ความรู้ที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทางชีวภาพและข้อมูล เพื่อที่จะนำไปสู่การสนับสนุนการตัดสินใจในทุกระดับ
10. บูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพไว้ในแผนงานโครงการด้านการศึกษา เพื่อเสริมสร้างความตระหนักถึงคุณค่าและความสำคัญของความหลากหลายทางชีวภาพ
11. ส่งเสริมความร่วมมือระหว่างประเทศ สนับสนุนการใช้นวัตกรรมและการถ่ายทอดเทคโนโลยีที่เหมาะสม

¹ การประชุมสมัชชาภาคีอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ สมัยที่ 13, การประชุมสมัชชาภาคีพิธีสารคาร์ตาเฮนาว่าด้วยความปลอดภัยทางชีวภาพ สมัยที่ 8, การประชุมสมัชชาภาคีพิธีสารนาโงยาว่าด้วยการเข้าถึงและแบ่งปันผลประโยชน์จากการใช้ทรัพยากรพันธุกรรมอย่างเท่าเทียมและยุติธรรม ครั้งที่ 2 ระหว่างวันที่ 4-17 ธันวาคม 2559 และการประชุมระดับสูงระหว่างวันที่ 2-3 ธันวาคม 2559 ณ เมืองแคนคูน สหรัฐเม็กซิโก



12. เพิ่มความพยายามในการระดมทรัพยากรจากทุกแหล่งทุน
13. สนับสนุนให้องค์กรต่าง ๆ เช่น กองทุนสิ่งแวดล้อมโลก ธนาคารเพื่อการพัฒนา สถาบันทางการเงิน และความร่วมมือต่าง ๆ สนับสนุนการเชื่อมโยงนโยบายสาธารณะ การเสริมสร้างสมรรถนะการจัดการองค์ความรู้ และการดำเนินกลไกต่าง ๆ โดยเฉพาะในประเทศกำลังพัฒนา และประเทศที่กำลังมีการเปลี่ยนผ่านทางเศรษฐกิจ ตามสถานการณ์ของแต่ละประเทศ
14. สนับสนุนความร่วมมืออย่างใกล้ชิด และผลสานการดำเนินงานร่วมกันระหว่างองค์กรที่เกี่ยวข้องของระบบสหประชาชาติ เช่น องค์การอาหารและการเกษตรแห่งสหประชาชาติ องค์การการท่องเที่ยวโลก แห่งสหประชาชาติ ข้อตกลงพหุภาคีด้านสิ่งแวดล้อม และองค์กรอื่นๆ ความริเริ่มระหว่างประเทศ รวมถึงในระดับภูมิภาค ตามความเหมาะสม
15. เอื้ออำนวยให้เกิดการมีส่วนร่วมอย่างมีประสิทธิภาพของทุกภาคส่วนที่เกี่ยวข้อง การส่งเสริมความเท่าเทียมทางเพศ และสังคม
16. เสริมสร้างสมรรถนะที่เข้มแข็งให้กับชุมชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น ในการดำเนินการตามอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ โดยคำนึงถึง สิทธิ การใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน ตามธรรมเนียมประเพณี และการใช้ประโยชน์อย่างเท่าเทียมและยุติธรรมที่เกิดจากการใช้แบบดั้งเดิมตามความรู้ และการปฏิบัติ
17. ปรับปรุงกรอบการกำกับดูแลสำหรับกิจกรรมของภาคเอกชน ส่งเสริมมาตรการจูงใจและส่งเสริมเครื่องมือสำหรับการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน เช่นเดียวกับการแบ่งปันผลประโยชน์อย่างเท่าเทียมและยุติธรรมจากการใช้ทรัพยากรพันธุกรรม
18. สนับสนุนการผลิตและการบริโภคอย่างยั่งยืนโดยใช้ห่วงโซ่คุณค่า (value chains) การประยุกต์ใช้เทคโนโลยีที่ปลอดภัยและความยั่งยืน ลดแรงจูงใจที่เป็นอันตรายและสร้างแรงจูงใจทางบวก

จดจำว่า ภาคการเกษตร ป่าไม้ ประมงและการท่องเที่ยว ต่างขึ้นอยู่กับความหลากหลายทางชีวภาพและองค์ประกอบที่เกี่ยวข้อง เช่นเดียวกับบทบาทหน้าที่และบริการจากระบบนิเวศ และภาคการผลิตเหล่านี้ต่างส่งผลกระทบทั้งทางตรงและทางอ้อมเช่นเดียวกัน เราจึงมุ่งมั่นที่จะดำเนินกิจกรรมในแต่ละภาคส่วน ตามความต้องการและสถานการณ์ของประเทศ และสอดคล้องกับความตกลงระหว่างประเทศอื่น ๆ ดังเช่นที่ระบุไว้ในภาคผนวกของปฏิญญานี้

การดำรงอยู่ของโลกและพวกเราในอนาคตเป็นสิ่งเดิมพัน สิ่งเหล่านี้เป็นเรื่องเร่งด่วนที่จะต้องดำเนินการด้วยความรับผิดชอบ เพื่อให้แน่ใจได้ว่า การอยู่รอดของต้นทุนทางธรรมชาติ ความมั่งคั่งสมบูรณ์ของความหลากหลายทางชีวภาพและระบบนิเวศ ซึ่งสนับสนุนการพัฒนาและความเป็นอยู่ที่ดีของพวกเรา เราต้องพยายามที่จะบรรลุเป้าหมายความหลากหลายทางชีวภาพไोजิ และวิสัยทัศน์ปี ค.ศ. 2050 มีชีวิตอยู่ร่วมกับธรรมชาติ ด้วยเหตุนี้ เราจะต้องยกระดับความทะเยอทะยานและเจตนารมณ์ทางการเมืองเพื่อที่จะบูรณาการการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพ รวมถึงการแบ่งปันผลประโยชน์จากการใช้ทรัพยากรพันธุกรรมอย่างยุติธรรมและเท่าเทียมกัน



ท้ายที่สุดนี้ เราขอเรียกร้องให้การประชุมสหประชาชาติว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพ ณ เมืองแคนคูน สหรัฐเม็กซิโก ในปี 2016 นี้ คำนึงถึงปัญหานี้ในการดำเนินงาน และขอให้เลขาธิการอนุสัญญาว่าด้วยความหลากหลายทางชีวภาพผนวกกรณีปัญหานี้ไว้เป็นส่วนหนึ่งของรายงานการประชุม และประสานความร่วมมือกับภาคีอนุสัญญาฯ องค์กรระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องและผู้มีส่วนเกี่ยวข้องต่าง ๆ ในการบูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพ

ปัญหานี้ จะส่งต่อไปยังการประชุมสมัชชาสหประชาชาติ เวทีผู้นำทางการเมืองว่าด้วยการพัฒนาที่ยั่งยืน ค.ศ. 2017 (the High-level Political Forum on Sustainable Development 2017) และการประชุมสมัชชาสหประชาชาติด้านสิ่งแวดล้อม สมัยที่ 3 (the Third United Nations Environmental Assembly)



ภาคผนวก

แนวทางการบูรณาการการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน ในภาคการเกษตร ป่าไม้ ธรรมะและการท่องเที่ยว

การเกษตรและปศุสัตว์:

การสิ้นสุดความหิวโหย การบรรลุความมั่นคงทางอาหารและปรับปรุงภาวะโภชนาการ เป็นวัตถุประสงค์การพัฒนาของโลก ความท้าทายที่สำคัญในช่วงหลายปีที่ผ่านมาคือการเพิ่มผลผลิตทางการเกษตรเพื่อให้เพียงพอต่อจำนวนประชากรโลกที่เพิ่มขึ้น ความหลากหลายทางชีวภาพเป็นพื้นฐานที่สำคัญของการเกษตร เป็นต้นกำเนิดของพืชรวมถึงปศุสัตว์ การสร้างตัวและการฟื้นฟูสภาพของดิน ศัตรูพืช โรคและการผสมเกสร สิ่งเหล่านี้เกิดขึ้นโดยระบบนิเวศเพื่อให้เกิดความยั่งยืนในการผลิตอาหาร ทั้งนี้ ก็เพื่อความเป็นอยู่ที่ดีของมนุษย์ การที่จะบรรลุถึงความต้องการอาหารในแนวทางที่ยั่งยืน จำเป็นที่จะต้องมีการเปลี่ยนแปลงนโยบายและวิธีการปฏิบัติด้วย โดย

(1) การส่งเสริมการเกษตรที่ยั่งยืน เพื่อความมั่นคงทางอาหาร โภชนาการของมนุษย์ สุขอนามัย การพัฒนาทางเศรษฐกิจและการปกป้องคุ้มครองสิ่งแวดล้อม

(2) การยอมรับการบูรณาการแบบองค์รวมและการประเมินระบบนิเวศ รวมถึงความเชื่อมโยงระหว่างความหลากหลายทางชีวภาพและการเกษตร

(3) การบูรณาการแผนงานระหว่างภาคส่วน ลดการดำเนินงานที่ขาดประสิทธิภาพ และเพิ่มผลผลิตในขณะเดียวกัน หลีกเลี่ยงผลกระทบทางลบที่เกิดขึ้นต่อระบบนิเวศบนบก ทะเล ชายฝั่ง ระบบนิเวศแหล่งน้ำในแผ่นดิน

(4) การอนุรักษ์และเพาะปลูกชนิดพันธุ์พื้นเมือง เช่นเดียวกับพันธุ์พื้นเมืองของเกษตรกร ที่มีการปรับปรุงพันธุ์ รวมถึงชนิดพันธุ์ที่ถูกคุกคามโดยการผลิตแบบเข้มข้น (production intensification)

(5) การดำเนินงานตาม Global Plans of Action on Animal, Plant and Genetic Resources for Food and Agriculture ขององค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ

(6) การจัดการและการอนุรักษ์ผู้ผสมเกสรอย่างมีประสิทธิภาพ

(7) การรับรู้ การอนุรักษ์และการจัดการดินอย่างยั่งยืนในฐานะที่เป็นระบบนิเวศที่มีชีวิต และเป็นหนึ่งในพื้นฐานของการเกษตรและความมั่นคงทางอาหาร และการสร้างความเข้าใจและการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพ

(8) การใช้มาตรการจูงใจเพื่อส่งเสริมระบบเกษตรเชิงนิเวศที่มีความหลากหลายและการเสนอพื้นที่เพื่อการอนุรักษ์ความหลากหลายทางชีวภาพ เช่น Globally Important Agricultural Heritage Systems ขององค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ

(9) การป้องกันมลพิษทางการเกษตร และเพิ่มประสิทธิภาพ ความปลอดภัยและการใช้สารเคมีเกษตร ปุ๋ย และปัจจัยทางการเกษตรอื่น ๆ

(10) การใช้เทคโนโลยีที่ปลอดภัยและยั่งยืน และการบูรณาการเพื่อเพิ่มประสิทธิภาพและการจัดการทรัพยากรพลังงาน น้ำและดินอย่างยั่งยืน

(11) การส่งเสริมการใช้ความหลากหลายทางชีวภาพในระบบเกษตรเพื่อควบคุมหรือลดโรคและศัตรูพืช



(12) รูปแบบการผลิตและบริโภคอย่างยั่งยืน รวมถึงอาหารที่มีความหลากหลายมากขึ้นบนพื้นฐานของความหลากหลายทางชีวภาพ เช่นเดียวกับการส่งเสริมแนวทางปฏิบัติที่ดีที่สุดในการจัดการสินค้าเกษตรหลังการเก็บเกี่ยว เพื่อลดของเสียและการสูญเสียอาหาร ร่วมกับมาตรการอื่น ๆ

การประมงและเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ:

ทะเล ชายฝั่งและระบบนิเวศในแผ่นดิน เป็นแหล่งรวบรวมความหลากหลายทางชีวภาพของชนิดพันธุ์สัตว์น้ำ ซึ่งมีบทบาทสำคัญต่อเศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรม โดยเฉพาะการจัดความพิทักษ์ สุขภาพที่ดีและจัดความยากจน และยังเป็นแหล่งการจ้างงานและรายได้ รวมถึงโอกาสในการพัฒนาทางเศรษฐกิจ การประมงและการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำต่างขึ้นอยู่กับการใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพและระบบนิเวศอย่างยั่งยืน เพื่อรักษาเศรษฐกิจ สังคมและนิเวศในระยะยาว ความหลากหลายทางชีวภาพเป็นแหล่งของทรัพยากรประมง และการบูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพในนโยบายการประมง แผนงาน/โครงการ จะเป็นกุญแจสำคัญของการดูแลรักษาถิ่นที่อยู่อาศัยให้เกิดความยั่งยืน เพื่อเป็นแหล่งอาหาร แหล่งวางไข่และอนุบาลสัตว์น้ำวัยอ่อนของประชากรสัตว์น้ำ การประมงและการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ยั่งยืน จึงถือเป็นองค์ประกอบสำคัญของการพัฒนาที่ยั่งยืนด้วย ดังนั้น เพื่อให้แน่ใจว่าการประมงและการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำจะเกิดความยั่งยืน จึงมีกิจกรรมที่จำเป็นต้องดำเนินการ ดังนี้

- (1) การบูรณาการแนวทางเชิงระบบนิเวศในนโยบาย แผนงานและโครงการด้านการประมง เพื่อส่งเสริมการประมงและการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำอย่างยั่งยืน และช่วยเพิ่มความมั่นคงทางอาหารและโภชนาการ
- (2) การดำเนินกิจกรรมเพื่อการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ทรัพยากรประมงอย่างยั่งยืน จะช่วยให้มีอาหารอย่างยั่งยืน ลดผลกระทบจากชนิดพันธุ์ที่ถูกคุกคาม ผลกระทบต่อระบบนิเวศแหล่งน้ำ และมั่นใจได้ว่าจะมีศักยภาพในระยะยาว
- (3) คำนึงความเป็นอยู่ รายได้และการจ้างงานของชุมชนชาวประมง
- (4) ยอมรับว่าการอนุรักษ์ระบบนิเวศทางทะเลและชายฝั่ง และแหล่งน้ำในแผ่นดิน มีจะช่วยเป็นแหล่งกักเก็บและรวบรวมคาร์บอน
- (5) ส่งเสริมกิจกรรมเพื่อลดมลพิษ รวมถึงเสียงและขยะพลาสติก ซึ่งสามารถทำลายระบบนิเวศทางทะเลและชายฝั่งและแหล่งน้ำในแผ่นดิน
- (6) เพิ่มความพยายามในการพัฒนาและใช้นวัตกรรมทางเทคโนโลยีในการติดตาม ตรวจสอบย้อนกลับ (traceability) และการจัดการประมงและเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำอย่างยั่งยืน เพื่อลดการจับ การทิ้งและของเสีย รวมถึงปรับปรุงวิธีการต่างๆ เพื่อสร้างหลักประกันในระยะยาว
- (7) ส่งเสริม และสนับสนุนการเพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่เป็นชนิดพันธุ์พื้นถิ่น
- (8) การป้องกัน ควบคุมและกำจัดชนิดพันธุ์ต่างถิ่นที่รุกราน
- (9) พัฒนากลยุทธ์ในการลดการประมงที่ผิดกฎหมาย การขาดการรายงานและการค้าผิดกฎหมาย
- (10) สร้างความเข้มแข็งการดำเนินงานตามแนวทางปฏิบัติ (Code of Conduct) เพื่อความรับผิดชอบขององค์การอาหารและเกษตรแห่งสหประชาชาติ



ป่าไม้:

ป่าไม้ เป็นแหล่งรวบรวมความหลากหลายทางชีวภาพที่สำคัญของโลก ป่าฝนเขตร้อน เขตอบอุ่นและเขตขั้วโลกต่างมีความหลากหลายของถิ่นที่อยู่อาศัยสำหรับพืช สัตว์และสิ่งมีชีวิตขนาดเล็ก. มนมองสำหรับการพัฒนาที่ยั่งยืนจะได้รับอิทธิพลจากความหลากหลายทางชีวภาพของป่าไม้และชนิดพันธุ์ ป่าไม้ ให้ประโยชน์ต่อประชาชนมานานในรูปของผลิตภัณฑ์ไม้ บริการจากระบบนิเวศป่าไม้มีความสำคัญอย่างยิ่งโดยเฉพาะกลุ่มผู้ยากไร้ นอกจากนี้ยังเกี่ยวข้องกับประชาชนอีกเป็นจำนวนมาก รวมถึงชุมชนพื้นเมืองและชุมชนท้องถิ่น โดยเป็นองค์ประกอบสำคัญของเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรม จิตวิญญาณ การพัฒนาและดำเนินนโยบายและวิธีการปฏิบัติที่เหมาะสม จะมีส่วนช่วยในการปกป้องคุ้มครองป่าไม้และสัตว์ป่า จึงมีแนวทางเสนอแนะให้ดำเนินการเพื่อการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพ ดังนี้

(1) ส่งเสริมการจัดการป่าไม้อย่างยั่งยืน เพื่อรักษาและเพิ่มมูลค่าทางเศรษฐกิจ สังคมและสิ่งแวดล้อมของป่าไม้ทุกประเภท

(2) ตระหนักถึงความสำคัญของระบบนิเวศป่าไม่ว่า เป็นแหล่งรวบรวมความหลากหลายทางชีวภาพและบริการจากสิ่งแวดล้อม ซึ่งมีบทบาทสำคัญต่อการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ แหล่งน้ำเพื่อการอุปโภคบริโภค ความมั่นคงทางอาหาร โภชนาการและสุขอนามัยที่ดี โดยเฉพาะสำหรับป่าชุมชน

(3) เน้นย้ำความสัมพันธ์กับการเป็นแหล่งรวบรวมคาร์บอน (carbon sink) และบทบาทสำคัญในการพัฒนากลยุทธ์การปรับตัวและบรรเทาผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ เช่น กิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับการลดการปลดปล่อยก๊าซเรือนกระจกจากป่าไม้ถูกทำลายและความเสื่อมโทรมของป่าไม้ และบทบาทในการอนุรักษ์ จัดการป่าไม้อย่างยั่งยืน และส่งเสริมการเป็นแหล่งกักเก็บคาร์บอนในป่า (carbon stocks) เช่นเดียวกันกับการป้องกันภัยธรรมชาติและภัยพิบัติต่าง ๆ

(4) สร้างความเข้มแข็งการดำเนินงานของ Global Soil and Mountain Partnerships;

(5) ออกแบบและเสนอชุดมาตรการจูงใจสำหรับการฟื้นฟู การอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ทรัพยากรป่าไม้อย่างยั่งยืน

(6) ส่งเสริมการมีส่วนร่วมของภาคธุรกิจ ในการพัฒนาสายการผลิต เพื่อลดการตัดไม้ทำลายป่าและเสื่อมโทรม การเพิ่มมูลค่าทางเศรษฐกิจและสังคมของผู้ถือครองที่ดินและชุมชนท้องถิ่น

(7) ส่งเสริมการดำเนินงานตามข้อตกลงระหว่างประเทศว่าด้วยป่าไม้ (The International Agreement on Forests).

การท่องเที่ยว:

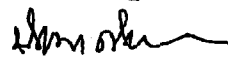
ภาคการท่องเที่ยว เป็นหนึ่งในภาคส่วนหลักของเศรษฐกิจโลก การท่องเที่ยวตามธรรมชาติต้องอาศัยความหลากหลายทางชีวภาพและระบบนิเวศเพื่อดึงดูดนักท่องเที่ยว การท่องเที่ยวยังมีส่วนสนับสนุนทางตรงต่อการอนุรักษ์ในพื้นที่ถิ่นที่อยู่อาศัยและพื้นที่ที่มีความอ่อนไหว และด้วยกิจกรรมที่หลากหลาย เช่น ค่าธรรมเนียมการเข้าเยี่ยมชม การเพิ่มความตระหนักในคุณค่าความสำคัญของความหลากหลายทางชีวภาพ ดังนั้น เพื่อให้การท่องเที่ยวเกิดความยั่งยืนในระยะยาวและช่วยสนับสนุนในทางบวก จึงควรดำเนินการ ดังนี้

(1) บูรณาการความหลากหลายทางชีวภาพในนโยบายและแบบจำลองทางเศรษฐศาสตร์ และการพัฒนาทางสังคมสำหรับการท่องเที่ยว



- (2) ส่งเสริมความเชื่อมโยงการท่องเที่ยวที่จะสนับสนุนการเติบโตทางเศรษฐกิจ จากความเสื่อมโทรมของสิ่งแวดล้อมในภาคการท่องเที่ยวและอื่น ๆ
- (3) ดำเนินแนวทางปฏิบัติในเรื่องความรับผิดชอบของภาคธุรกิจ
- (4) ทำให้การท่องเที่ยวเป็นแหล่งงานที่มีคุณภาพ การลงทุน การฝึกอบรม และพัฒนาเพื่อปรับปรุงความเป็นอยู่ของประชาชน รวมถึงการทำงานร่วมกับชุมชนพื้นที่และชุมชนท้องถิ่น
- (5) ส่งเสริมการท่องเที่ยวให้เป็นประสบการณ์ที่คุ้มค่าสำหรับผู้มีเงิน ควบคู่ไปกับการอนุรักษ์และใช้ประโยชน์ความหลากหลายทางชีวภาพอย่างยั่งยืน
- (6) สนับสนุนการรับรองแนวทางปฏิบัติเพื่อความยั่งยืนสำหรับโครงสร้างพื้นฐานที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม การผลิตและการบริโภคอย่างยั่งยืน การอนุรักษ์พื้นที่และระบบนิเวศ การวางแผนการใช้ที่ดิน และการส่งเสริมคุณค่าทางวัฒนธรรม ที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายทางชีวภาพ
- (7) ส่งเสริมการพัฒนาและใช้เทคโนโลยี เพื่อทำให้การท่องเที่ยวเป็นเครื่องมือในการสงวนรักษาความหลากหลายทางชีวภาพ
- (8) ดำเนินแผนงานการท่องเที่ยวอย่างยั่งยืนขององค์การการท่องเที่ยวโลกแห่งสหประชาชาติ
- (9) ลงทุนในแผนงานด้านการศึกษาสำหรับผู้ประกอบการด้านการท่องเที่ยว เพื่อให้เกิดความเข้าใจเกี่ยวกับความสำคัญของความหลากหลายทางชีวภาพในธุรกิจ
- (10) พัฒนาและสนับสนุนกรอบสถาบันเพื่อสนับสนุนการพัฒนาการท่องเที่ยวที่ยั่งยืน
- (11) ลงทุนในด้านการเสริมสร้างสมรรถนะเกี่ยวกับความหลากหลายทางชีวภาพสำหรับภาคการท่องเที่ยว

สำเนาถูกต้อง



(นางปัทมา ดำรงผล)

ผอ.กลุ่มงานประสานงานกลางอนุสัญญา

